

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號四三六九一第
號八第港售零份每
張大八紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發
休維岑理司總
地址：香港中區皇后大道中
電話：北角H 640693 旺角K 840749
樓三號四十三號三號北山北台舖
號六七九九二九五

姬鵬飛歡宴英國掌璽大臣

強調緊密合作

反對蘇聯稱霸

指出中英關係發展前景廣闊

雙方始終不提新界租約問題

與艾堅斯會談

國際雙邊問題

【本報訊】香港特別行政區首任行政局局長姬鵬飛，於昨日（廿九日）晚，在港府禮堂舉行盛大宴會，歡迎英國掌璽大臣艾堅斯爵士。姬鵬飛在宴會上致詞，強調中英兩國關係發展前景廣闊，雙方始終不提新界租約問題。他並表示，中英兩國在國際事務上，應加強緊密合作，共同維護世界和平與穩定。

共市十國外長會議聲明

希望蘇勿干預波蘭

避免西方經濟制裁

【路透社布魯塞爾廿九日電】歐洲共同體十國外長，於昨日在布魯塞爾舉行會議，通過一項關於波蘭局勢的聲明。聲明中呼籲蘇聯停止對波蘭的干預，並表示如果蘇聯不採取行動，西方國家將對蘇聯實施經濟制裁。此外，聲明還強調了歐洲共同體在維護國際和平與穩定方面的重要作用。

美削減明年預算

赤字仍達千億元

列根可能被迫削減軍費

【華盛頓訊】美國總統列根昨日宣佈，將削減明年聯邦政府的預算赤字。然而，由於軍費開支龐大，預算赤字預計仍將達到一千億美元。列根表示，他將盡一切努力削減開支，以減輕國家的財政負擔。同時，他也強調了加強國防建設的重要性，以確保美國的安全。



【本報訊】美國總統列根昨日宣佈，將削減明年聯邦政府的預算赤字。然而，由於軍費開支龐大，預算赤字預計仍將達到一千億美元。列根表示，他將盡一切努力削減開支，以減輕國家的財政負擔。同時，他也強調了加強國防建設的重要性，以確保美國的安全。

府華躍活理總德西

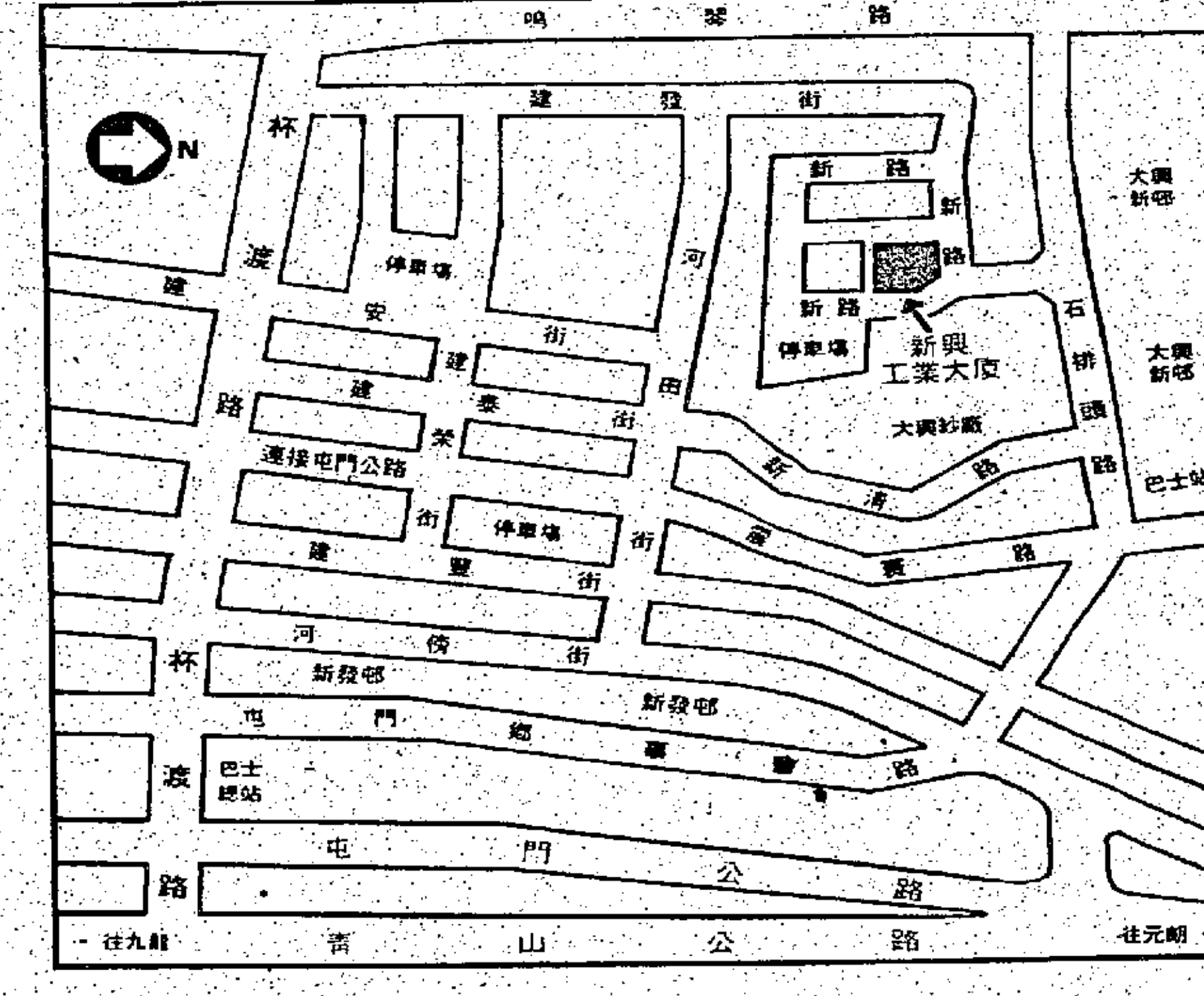
袖領層高晤會串連

機危濟經付應商協

【本報訊】德國總理施密特昨日訪問香港，並與香港各界領袖會晤。施密特在會晤中強調了德國與香港之間的經濟合作關係，並表示德國將繼續支持香港的經濟發展。他還與香港政府官員就當前國際形勢交換了意見，並討論了如何加強雙邊貿易和投資合作。

新興工業大廈

屯門新市鎮 T.M.T.L.161 號地段
位於工業區中心，玻璃紙皮石外牆
雄偉壯觀的十五層高新型工廈
毗鄰公共屋邨，工源充沛
貼近屯門公路，運輸快捷
面積由 589 呎起至全層 15,886 呎
即日預售每呎 \$185 起
首期 5%，十二年分期付款
1982 年 8 月建築完成（期內免息）



樓底高度：
地下.....15呎3吋
一樓.....17呎3吋
二樓.....15呎3吋
三樓.....15呎9吋
四至十四樓.....10呎6吋
每平方呎承重力：
一樓至三樓.....313磅
四至十四樓.....156磅
說明書索取即奉

- 圖則設計新穎，樓身四正，柱位特少，機位易於安排。
- 一樓停車場，車位充足，貨車可泊場內卸。
- 客貨電梯四部，運輸上落均便。
- 由專業人員負責大廈管理，提供完善保安等服務。



洽購處：
南豐發展有限公司
香港中區畢打街中環大廈924室
電話：5-235235-5 243261-5 236866
地盤售樓處假期照常營業 電話：0-841476
簡福怡特許測量師行
香港中區夏慤道12號美國銀行大廈3208室
電話：5-217134/5

拍賣廣告
拍賣日期：一九八二年一月六日
拍賣地點：香港中區畢打街中環大廈924室
拍賣品：位於香港中區畢打街中環大廈924室的物業單位，包括辦公室、商業單位等。有意購買者請於拍賣日前向拍賣行查詢詳情。

金城工商發展有限公司
通告
本公司董事局特通告各股東有關收購之建議已宣佈。同時亦已向遠東交易所有限公司及金銀證券交易所有限公司申請復牌，股票將於一九八二年一月六日星期三（有兩間交易所允准）恢復買賣。
董事局主席：WELLWIN (NOMINEES) LIMITED
秘書：秘書

工廠及地租售
元朗青山公路有廠牌之廠房，面積大小齊備，交通便利，特別優待被逼遷拆廠房，利息特低，月息壹分，歡迎電詢：
③688177梁小姐洽。

誠徵合作
某建築公司，有固定生意及每年有固定利潤，為擴展業務誠徵有興趣者或對建築工程有經驗人士或判頭等投資合作，有誠意者請函華僑日報信箱 522 號雙方守秘。

灣仔天樂里二至四號
金豐商業大廈
符箕灣亞公岩村道八號
聯邦工業大廈
招租 電話：5-259051-2

謠傳沙地大陸改變關係聲中

雅曼尼與日首相檢討中東局勢

【中央社東京五日電】日本首相河本，今日與沙地阿拉伯國王雅曼尼，在東京舉行會談，檢討中東局勢。據悉：雅曼尼國王於昨日抵達東京，與河本首相會晤。會談中，雙方就當前中東局勢交換了意見。雅曼尼國王表示，沙地阿拉伯與日本關係良好，雙方在經濟、文化等領域均有廣泛合作。河本首相則表示，日本將繼續支持沙地阿拉伯的穩定與發展，並願在平等互惠基礎上擴大雙邊合作。會談在友好氣氛中圓滿結束。

列根命克拉克繼任

【華盛頓訊】美國總統列根今日宣佈，任命克拉克為美國駐沙地阿拉伯大使。克拉克在外交界擁有豐富經驗，曾擔任多個重要職務。列根總統表示，克拉克將代表美國政府向沙地阿拉伯國王致意，並繼續推動美沙兩國在各領域的合作。克拉克對此次任命表示榮幸，並承諾將竭盡全力履行大使職責。

國家安全委員會顧問

【華盛頓訊】美國國家安全委員會今日宣佈，任命克拉克為該委員會顧問。克拉克將協助委員會分析國際安全形勢，並為總統提供政策建議。克拉克表示，他將與委員會成員密切合作，為維護美國國家安全貢獻力量。

波蘭經濟危機加深

【華沙訊】波蘭經濟危機日益加深，物價飛漲，民生困苦。由於國際形勢不穩定及國內政策失當，波蘭物價在短時間內大幅上升，民眾生活受到嚴重影響。政府已採取緊急措施，但效果有限。民眾對政府的不滿情緒日益高漲，要求政府採取更果斷行動以穩定經濟。

波共宣佈加價四倍

【華沙訊】波蘭共產黨政府今日宣佈，將對基本生活必需品價格進行大幅調整，部分物資價格將提高四倍。此舉引發了民眾的強烈不滿和抗議。抗議者認為，政府此舉是剝削民眾，加劇了社會不平等。政府則辯稱，此舉是為了平衡市場，但顯然未能達到預期效果。

波共領袖將辭職

【華沙訊】波蘭共產黨內部傳出消息，部分高層領導人因不滿政府政策，正考慮辭職。據悉，這些領導人認為政府目前的政策已嚴重損害黨的形象和國家的利益。他們呼籲黨內進行改革，以更好地服務民眾。目前，黨內正就此進行激烈辯論。

波共領袖將辭職

【華沙訊】波蘭共產黨內部傳出消息，部分高層領導人因不滿政府政策，正考慮辭職。據悉，這些領導人認為政府目前的政策已嚴重損害黨的形象和國家的利益。他們呼籲黨內進行改革，以更好地服務民眾。目前，黨內正就此進行激烈辯論。

波共領袖將辭職

【華沙訊】波蘭共產黨內部傳出消息，部分高層領導人因不滿政府政策，正考慮辭職。據悉，這些領導人認為政府目前的政策已嚴重損害黨的形象和國家的利益。他們呼籲黨內進行改革，以更好地服務民眾。目前，黨內正就此進行激烈辯論。

波共領袖將辭職

【華沙訊】波蘭共產黨內部傳出消息，部分高層領導人因不滿政府政策，正考慮辭職。據悉，這些領導人認為政府目前的政策已嚴重損害黨的形象和國家的利益。他們呼籲黨內進行改革，以更好地服務民眾。目前，黨內正就此進行激烈辯論。



韓欲經濟起飛

【漢城訊】韓國政府今日宣佈，將採取一系列措施以促進經濟發展，實現經濟起飛。政府計劃加大對基礎設施建設的投入，並鼓勵民間企業參與。同時，政府也將加強與國際經濟的聯繫，吸引外資進入韓國市場。韓國民眾對政府的計劃表示支持，並對國家的經濟前景充滿信心。

郭汝霖上將接任

【北京訊】中國政府今日宣佈，任命郭汝霖上將為空軍總司令。郭汝霖在空軍領域擁有豐富經驗，曾擔任多個重要職務。政府表示，郭汝霖將領導空軍加強現代化建設，提高戰鬥力。郭汝霖對此次任命表示榮幸，並承諾將帶領空軍官兵為國家的安全貢獻力量。

波共領袖將辭職

【華沙訊】波蘭共產黨內部傳出消息，部分高層領導人因不滿政府政策，正考慮辭職。據悉，這些領導人認為政府目前的政策已嚴重損害黨的形象和國家的利益。他們呼籲黨內進行改革，以更好地服務民眾。目前，黨內正就此進行激烈辯論。

波共領袖將辭職

【華沙訊】波蘭共產黨內部傳出消息，部分高層領導人因不滿政府政策，正考慮辭職。據悉，這些領導人認為政府目前的政策已嚴重損害黨的形象和國家的利益。他們呼籲黨內進行改革，以更好地服務民眾。目前，黨內正就此進行激烈辯論。

波共領袖將辭職

【華沙訊】波蘭共產黨內部傳出消息，部分高層領導人因不滿政府政策，正考慮辭職。據悉，這些領導人認為政府目前的政策已嚴重損害黨的形象和國家的利益。他們呼籲黨內進行改革，以更好地服務民眾。目前，黨內正就此進行激烈辯論。

波共領袖將辭職

【華沙訊】波蘭共產黨內部傳出消息，部分高層領導人因不滿政府政策，正考慮辭職。據悉，這些領導人認為政府目前的政策已嚴重損害黨的形象和國家的利益。他們呼籲黨內進行改革，以更好地服務民眾。目前，黨內正就此進行激烈辯論。

波共領袖將辭職

【華沙訊】波蘭共產黨內部傳出消息，部分高層領導人因不滿政府政策，正考慮辭職。據悉，這些領導人認為政府目前的政策已嚴重損害黨的形象和國家的利益。他們呼籲黨內進行改革，以更好地服務民眾。目前，黨內正就此進行激烈辯論。

波共領袖將辭職

【華沙訊】波蘭共產黨內部傳出消息，部分高層領導人因不滿政府政策，正考慮辭職。據悉，這些領導人認為政府目前的政策已嚴重損害黨的形象和國家的利益。他們呼籲黨內進行改革，以更好地服務民眾。目前，黨內正就此進行激烈辯論。

共產主義面臨挑戰

【華盛頓訊】美國政府今日宣佈，將加強對共產主義的監控和打擊。政府認為，共產主義對美國的民主制度構成了威脅，必須採取果斷措施予以遏制。政府將加強與盟國的聯繫，共同打擊共產主義勢力。美國民眾對政府的決定表示支持，並認為這是維護國家安全的必要舉措。

中共今年加速動

【北京訊】中國政府今日宣佈，將在今年內加速各項建設，推動經濟發展。政府計劃加大對基礎設施建設的投入，並鼓勵民間企業參與。同時，政府也將加強與國際經濟的聯繫，吸引外資進入中國市場。中國民眾對政府的計劃表示支持，並對國家的經濟前景充滿信心。

去年汽車產量

【華盛頓訊】美國汽車工業協會今日公佈，去年美國汽車產量創下新高。協會表示，這主要得益於消費者對汽車的需求增加以及生產效率的提高。協會預計，今年汽車產量將繼續增長。美國民眾對汽車工業的發展表示欣慰，並認為這將為國家創造更多就業機會。

比八零年增多

【華盛頓訊】美國汽車工業協會今日公佈，去年美國汽車產量比八零年增多。協會表示，這主要得益於消費者對汽車的需求增加以及生產效率的提高。協會預計，今年汽車產量將繼續增長。美國民眾對汽車工業的發展表示欣慰，並認為這將為國家創造更多就業機會。

比八零年增多

【華盛頓訊】美國汽車工業協會今日公佈，去年美國汽車產量比八零年增多。協會表示，這主要得益於消費者對汽車的需求增加以及生產效率的提高。協會預計，今年汽車產量將繼續增長。美國民眾對汽車工業的發展表示欣慰，並認為這將為國家創造更多就業機會。

比八零年增多

【華盛頓訊】美國汽車工業協會今日公佈，去年美國汽車產量比八零年增多。協會表示，這主要得益於消費者對汽車的需求增加以及生產效率的提高。協會預計，今年汽車產量將繼續增長。美國民眾對汽車工業的發展表示欣慰，並認為這將為國家創造更多就業機會。

比八零年增多

【華盛頓訊】美國汽車工業協會今日公佈，去年美國汽車產量比八零年增多。協會表示，這主要得益於消費者對汽車的需求增加以及生產效率的提高。協會預計，今年汽車產量將繼續增長。美國民眾對汽車工業的發展表示欣慰，並認為這將為國家創造更多就業機會。

比八零年增多

【華盛頓訊】美國汽車工業協會今日公佈，去年美國汽車產量比八零年增多。協會表示，這主要得益於消費者對汽車的需求增加以及生產效率的提高。協會預計，今年汽車產量將繼續增長。美國民眾對汽車工業的發展表示欣慰，並認為這將為國家創造更多就業機會。

內陸石油天然氣

【華盛頓訊】美國政府今日宣佈，將加強對內陸石油和天然氣資源的勘探和開發。政府認為，這對於保障國家的能源安全至關重要。政府將提供財政支持，鼓勵企業在內陸地區進行勘探和開發。美國民眾對政府的計劃表示支持，並認為這將為國家提供更多的能源資源。

去年外匯儲三十八億餘美元

【華盛頓訊】美國政府今日公佈，去年美國外匯儲備金達到三十八億餘美元。政府表示，這反映了美國經濟的強勁增長和國際貿易的活躍。政府將繼續加強對外匯儲備的管理，以確保國家的金融穩定。美國民眾對國家的經濟實力表示自豪，並認為這將為國家的未來發展提供堅強保障。

去年外匯儲三十八億餘美元

【華盛頓訊】美國政府今日公佈，去年美國外匯儲備金達到三十八億餘美元。政府表示，這反映了美國經濟的強勁增長和國際貿易的活躍。政府將繼續加強對外匯儲備的管理，以確保國家的金融穩定。美國民眾對國家的經濟實力表示自豪，並認為這將為國家的未來發展提供堅強保障。

去年外匯儲三十八億餘美元

【華盛頓訊】美國政府今日公佈，去年美國外匯儲備金達到三十八億餘美元。政府表示，這反映了美國經濟的強勁增長和國際貿易的活躍。政府將繼續加強對外匯儲備的管理，以確保國家的金融穩定。美國民眾對國家的經濟實力表示自豪，並認為這將為國家的未來發展提供堅強保障。

去年外匯儲三十八億餘美元

【華盛頓訊】美國政府今日公佈，去年美國外匯儲備金達到三十八億餘美元。政府表示，這反映了美國經濟的強勁增長和國際貿易的活躍。政府將繼續加強對外匯儲備的管理，以確保國家的金融穩定。美國民眾對國家的經濟實力表示自豪，並認為這將為國家的未來發展提供堅強保障。

去年外匯儲三十八億餘美元

【華盛頓訊】美國政府今日公佈，去年美國外匯儲備金達到三十八億餘美元。政府表示，這反映了美國經濟的強勁增長和國際貿易的活躍。政府將繼續加強對外匯儲備的管理，以確保國家的金融穩定。美國民眾對國家的經濟實力表示自豪，並認為這將為國家的未來發展提供堅強保障。

去年外匯儲三十八億餘美元

【華盛頓訊】美國政府今日公佈，去年美國外匯儲備金達到三十八億餘美元。政府表示，這反映了美國經濟的強勁增長和國際貿易的活躍。政府將繼續加強對外匯儲備的管理，以確保國家的金融穩定。美國民眾對國家的經濟實力表示自豪，並認為這將為國家的未來發展提供堅強保障。

去年外匯儲三十八億餘美元

【華盛頓訊】美國政府今日公佈，去年美國外匯儲備金達到三十八億餘美元。政府表示，這反映了美國經濟的強勁增長和國際貿易的活躍。政府將繼續加強對外匯儲備的管理，以確保國家的金融穩定。美國民眾對國家的經濟實力表示自豪，並認為這將為國家的未來發展提供堅強保障。

北京警察禁止

【北京訊】北京市政府今日宣佈，將加強對市內公共場所的治安巡邏，禁止在公共場所聚集賭博。政府表示，這對於維護社會治安和公共秩序至關重要。政府將嚴厲打擊賭博行為，並加強對公共場所的監管。北京民眾對政府的決定表示支持，並認為這將為市民提供更好的生活環境。

北京警察禁止

【北京訊】北京市政府今日宣佈，將加強對市內公共場所的治安巡邏，禁止在公共場所聚集賭博。政府表示，這對於維護社會治安和公共秩序至關重要。政府將嚴厲打擊賭博行為，並加強對公共場所的監管。北京民眾對政府的決定表示支持，並認為這將為市民提供更好的生活環境。

北京警察禁止

【北京訊】北京市政府今日宣佈，將加強對市內公共場所的治安巡邏，禁止在公共場所聚集賭博。政府表示，這對於維護社會治安和公共秩序至關重要。政府將嚴厲打擊賭博行為，並加強對公共場所的監管。北京民眾對政府的決定表示支持，並認為這將為市民提供更好的生活環境。

北京警察禁止

【北京訊】北京市政府今日宣佈，將加強對市內公共場所的治安巡邏，禁止在公共場所聚集賭博。政府表示，這對於維護社會治安和公共秩序至關重要。政府將嚴厲打擊賭博行為，並加強對公共場所的監管。北京民眾對政府的決定表示支持，並認為這將為市民提供更好的生活環境。

北京警察禁止

【北京訊】北京市政府今日宣佈，將加強對市內公共場所的治安巡邏，禁止在公共場所聚集賭博。政府表示，這對於維護社會治安和公共秩序至關重要。政府將嚴厲打擊賭博行為，並加強對公共場所的監管。北京民眾對政府的決定表示支持，並認為這將為市民提供更好的生活環境。

北京警察禁止

【北京訊】北京市政府今日宣佈，將加強對市內公共場所的治安巡邏，禁止在公共場所聚集賭博。政府表示，這對於維護社會治安和公共秩序至關重要。政府將嚴厲打擊賭博行為，並加強對公共場所的監管。北京民眾對政府的決定表示支持，並認為這將為市民提供更好的生活環境。

北京警察禁止

【北京訊】北京市政府今日宣佈，將加強對市內公共場所的治安巡邏，禁止在公共場所聚集賭博。政府表示，這對於維護社會治安和公共秩序至關重要。政府將嚴厲打擊賭博行為，並加強對公共場所的監管。北京民眾對政府的決定表示支持，並認為這將為市民提供更好的生活環境。

北京警察禁止

【北京訊】北京市政府今日宣佈，將加強對市內公共場所的治安巡邏，禁止在公共場所聚集賭博。政府表示，這對於維護社會治安和公共秩序至關重要。政府將嚴厲打擊賭博行為，並加強對公共場所的監管。北京民眾對政府的決定表示支持，並認為這將為市民提供更好的生活環境。



扣留蝦艇搜獲毒品

【華盛頓訊】美國海關今日宣佈，扣留了一艘涉嫌走私毒品的蝦艇，並搜獲大量毒品。海關表示，這對於打擊毒品走私活動至關重要。海關將繼續加強對海上交通的監控，並嚴厲打擊毒品犯罪。美國民眾對海關的行動表示支持，並認為這將為國家減少毒品威脅。

扣留蝦艇搜獲毒品

【華盛頓訊】美國海關今日宣佈，扣留了一艘涉嫌走私毒品的蝦艇，並搜獲大量毒品。海關表示，這對於打擊毒品走私活動至關重要。海關將繼續加強對海上交通的監控，並嚴厲打擊毒品犯罪。美國民眾對海關的行動表示支持，並認為這將為國家減少毒品威脅。

扣留蝦艇搜獲毒品

【華盛頓訊】美國海關今日宣佈，扣留了一艘涉嫌走私毒品的蝦艇，並搜獲大量毒品。海關表示，這對於打擊毒品走私活動至關重要。海關將繼續加強對海上交通的監控，並嚴厲打擊毒品犯罪。美國民眾對海關的行動表示支持，並認為這將為國家減少毒品威脅。

本港新聞

加強管堵塞法律漏洞 禁入遊藝機戲中心 六十歲以下青年

立法局今日辯論非官議員建議 防高空擲物傷人 議員發言

【本報訊】立法局今日下午二時，在立法局會議廳舉行會議，討論非官議員建議，加強管堵塞法律漏洞，禁止六十歲以下青年進入遊藝機戲中心。非官議員建議，在立法局會議廳舉行會議，討論加強管堵塞法律漏洞，禁止六十歲以下青年進入遊藝機戲中心。非官議員建議，在立法局會議廳舉行會議，討論加強管堵塞法律漏洞，禁止六十歲以下青年進入遊藝機戲中心。

帶一場廣像后皇區中 用區人為行恢復應否假期

【本報訊】中區皇后大道中，昨日（廿二日）下午一時，在皇后大道中舉行一場名為「帶一場廣像后皇區中」的遊行。遊行隊伍由皇后大道中出發，經過中區皇后大道中，最後抵達中區皇后大道中。遊行隊伍由皇后大道中出發，經過中區皇后大道中，最後抵達中區皇后大道中。

海底隧道公司正式申請 加價勢在必行

【本報訊】海底隧道公司昨日（廿二日）正式向政府申請加價。該公司表示，由於油價上升及維修費用增加，公司不得不申請加價。該公司表示，由於油價上升及維修費用增加，公司不得不申請加價。

以鼓勵自新 各界認爲適當

【本報訊】社會服務令小組委員會，昨日（廿二日）在立法局會議廳舉行會議，討論社會服務令。各界人士對社會服務令表示支持，認爲適當。社會服務令小組委員會，昨日（廿二日）在立法局會議廳舉行會議，討論社會服務令。各界人士對社會服務令表示支持，認爲適當。

問卷搜集意見 下週舉行會議中完成報告

【本報訊】社會服務令小組委員會，昨日（廿二日）在立法局會議廳舉行會議，討論社會服務令。委員會表示，將在下週舉行會議中完成報告。社會服務令小組委員會，昨日（廿二日）在立法局會議廳舉行會議，討論社會服務令。委員會表示，將在下週舉行會議中完成報告。

公共遊藝中心辯論

【本報訊】公共遊藝中心辯論，昨日（廿二日）在立法局會議廳舉行。辯論雙方就公共遊藝中心的設立及運作展開激烈辯論。公共遊藝中心辯論，昨日（廿二日）在立法局會議廳舉行。辯論雙方就公共遊藝中心的設立及運作展開激烈辯論。

應更進一步嚴格管制

【本報訊】公共遊藝中心辯論，昨日（廿二日）在立法局會議廳舉行。辯論雙方就公共遊藝中心的設立及運作展開激烈辯論。公共遊藝中心辯論，昨日（廿二日）在立法局會議廳舉行。辯論雙方就公共遊藝中心的設立及運作展開激烈辯論。

尚有本港新聞刊

【本報訊】公共遊藝中心辯論，昨日（廿二日）在立法局會議廳舉行。辯論雙方就公共遊藝中心的設立及運作展開激烈辯論。公共遊藝中心辯論，昨日（廿二日）在立法局會議廳舉行。辯論雙方就公共遊藝中心的設立及運作展開激烈辯論。

英國大主教關懷疾苦 探訪福利機構

【本報訊】英國大主教昨日（廿二日）訪問香港，探訪福利機構。大主教表示，將繼續關懷疾苦，並為香港的福利事業作出貢獻。英國大主教昨日（廿二日）訪問香港，探訪福利機構。大主教表示，將繼續關懷疾苦，並為香港的福利事業作出貢獻。

疾風多雲

【本報訊】香港昨日（廿二日）天氣多雲，偶有疾風。市民應注意天氣變化，做好防範工作。香港昨日（廿二日）天氣多雲，偶有疾風。市民應注意天氣變化，做好防範工作。

多雲

【本報訊】香港昨日（廿二日）天氣多雲，偶有疾風。市民應注意天氣變化，做好防範工作。香港昨日（廿二日）天氣多雲，偶有疾風。市民應注意天氣變化，做好防範工作。

多雲

【本報訊】香港昨日（廿二日）天氣多雲，偶有疾風。市民應注意天氣變化，做好防範工作。香港昨日（廿二日）天氣多雲，偶有疾風。市民應注意天氣變化，做好防範工作。

多雲

【本報訊】香港昨日（廿二日）天氣多雲，偶有疾風。市民應注意天氣變化，做好防範工作。香港昨日（廿二日）天氣多雲，偶有疾風。市民應注意天氣變化，做好防範工作。

華僑晚報

香港唯一每天出版兩次之
報紙——華僑晚報，現擴大各
版內容，增闢專欄。

國際版：報導與分析並重
經濟版：又多文準、又快
三版：八面玲瓏資料齊
兩大版：新舊中西大匯流
馬經版：名家主持貼士準
兩大娛樂版：內幕消息特別多
體育版：質量並重趣味化

華僑晚報是最合各階層口
胃的精神食糧。

送舊迎新大減價

女裝	原價	現售
意大利PETRA短襖		七折
意大利POLVERE短襖		七折
意大利CAGI毛衫		七折
意大利METTE毛衫		六折
意大利FORTANA套裝		七折
意大利FORTANA短襖		七折
意大利VIZIO套裝		七折
意大利PICO套裝		七折
法國PISANTI套裝		半價
意大利TSA VALTERO衫裙		七折
意大利MATISSE衫裙		七折
意大利MIGUEL CRUZ套裝		七折
女裝鞋		七折
SULTAUA女裝鞋		一律九折



香港九龍尖沙咀彌敦道廿三至廿五號

	原價	現售
SIMONA女裝鞋	\$595.00	\$299.50
J.B. MARTIN女裝鞋	595.00	299.50
OSWOLD女裝鞋	295.00	199.50
Y.S.L.女裝鞋	695.00	355.00
全部女裝拖鞋		一律九折
全部女裝鞋及皮靴		一律九折
男裝		
意大利CONVERT西裝襖	\$695.00	\$495.00
英國WINDSOR皮襖		半價
男裝鞋		
ALFOR男裝鞋	\$325.00	\$199.50
CERRRESINA男裝鞋	395.00	250.00
浴室用品		
CANNON 24"×46"印花浴巾	\$26.50	\$19.80
CANNON 16"×26"印花面巾	17.50	9.80
U.S.A.浴室墊(兩件裝)	89.50	59.80
巴西26"×50"織花浴巾	33.50	19.80
巴西18"×30"織花面巾	14.50	7.80
FIELDCREST 24"×46"印花浴巾	49.50	29.80
FIELDCREST 16"×26"印花面巾	24.50	13.80

皮袋	原價	現售
法國FAVO旅行袋及旅行袋		一律半價
美國GEAR及MY BAG軟身旅行袋		一律半價
銀器		
英國鍍銀茶具(四人用)	\$4,176.00	\$2,800.00
法國連柄芝士碟	796.00	520.00
法國燭臺	1,848.00	1,150.00
鍍銀托盤	325.00	215.00
法國鍍銀船	2,032.00	1,215.00
英國鍍銀裝飾圓盤	676.00	425.00

瑞興公司為迎接壬戌
年的來臨，特舉行歲晚
傾銷大減價，由五折至
九折。駕臨瑞興，選購
特價貨品，送舊迎新，
機會難逢。



本港新聞

25歲下初次呈報戒毒者 人數激增六成

濫用迷幻藥與奮劑情況趨重 成立特別小組加強管制

【本報訊】香港戒毒委員會昨日表示，根據該會最近公佈的統計數字，去年初次呈報戒毒者的人數，較前年增加了百分之六十。該會指出，去年初次呈報戒毒者的人數，由前年的三千八百人，增加至去年的六千一百人。該會又指出，去年初次呈報戒毒者的人數，其中以二十至二十五歲的人數增加最多，由前年的四百人，增加至去年的八百人。該會又指出，去年初次呈報戒毒者的人數，其中以濫用迷幻藥與奮劑的人數增加最多，由前年的二百人，增加至去年的四百人。該會又指出，去年初次呈報戒毒者的人數，其中以濫用迷幻藥與奮劑的人數增加最多，由前年的二百人，增加至去年的四百人。該會又指出，去年初次呈報戒毒者的人數，其中以濫用迷幻藥與奮劑的人數增加最多，由前年的二百人，增加至去年的四百人。

吸毒者估計約四萬 男性佔百分之九十四

女性比率上升 甚少自願戒毒

【本報訊】香港戒毒委員會昨日表示，根據該會最近公佈的統計數字，去年初次呈報戒毒者的人數，較前年增加了百分之六十。該會指出，去年初次呈報戒毒者的人數，由前年的三千八百人，增加至去年的六千一百人。該會又指出，去年初次呈報戒毒者的人數，其中以二十至二十五歲的人數增加最多，由前年的四百人，增加至去年的八百人。該會又指出，去年初次呈報戒毒者的人數，其中以濫用迷幻藥與奮劑的人數增加最多，由前年的二百人，增加至去年的四百人。該會又指出，去年初次呈報戒毒者的人數，其中以濫用迷幻藥與奮劑的人數增加最多，由前年的二百人，增加至去年的四百人。



（本報訊）香港戒毒委員會昨日表示，根據該會最近公佈的統計數字，去年初次呈報戒毒者的人數，較前年增加了百分之六十。

【本報訊】香港戒毒委員會昨日表示，根據該會最近公佈的統計數字，去年初次呈報戒毒者的人數，較前年增加了百分之六十。該會指出，去年初次呈報戒毒者的人數，由前年的三千八百人，增加至去年的六千一百人。該會又指出，去年初次呈報戒毒者的人數，其中以二十至二十五歲的人數增加最多，由前年的四百人，增加至去年的八百人。該會又指出，去年初次呈報戒毒者的人數，其中以濫用迷幻藥與奮劑的人數增加最多，由前年的二百人，增加至去年的四百人。該會又指出，去年初次呈報戒毒者的人數，其中以濫用迷幻藥與奮劑的人數增加最多，由前年的二百人，增加至去年的四百人。

管制吐露港污染 電腦擬制計劃

【本報訊】香港政府昨日表示，將制定一項管制吐露港污染計劃，以全面管制吐露港的污染。該計劃將包括管制吐露港的工業、交通、農業及漁業的污染。該計劃又包括管制吐露港的空氣污染、水污染及噪音污染。該計劃又包括管制吐露港的空氣污染、水污染及噪音污染。該計劃又包括管制吐露港的空氣污染、水污染及噪音污染。

英皇道三地點 宜建行人天橋

【本報訊】香港政府昨日表示，將在英皇道三地點興建行人天橋，以改善交通。該三地點分別是英皇道東、英皇道中及英皇道西。該三地點的行人天橋，將分別於明年、後年及後年興建。該三地點的行人天橋，將分別於明年、後年及後年興建。

租用屯門工廈 容納萬名災民

【本報訊】香港政府昨日表示，將在屯門工廈租用，以容納萬名災民。該工廈位於屯門，面積約為一萬平方呎。該工廈將分別於明年、後年及後年興建。該工廈將分別於明年、後年及後年興建。

東區區議員沈志堅認為 宜建行人天橋

【本報訊】東區區議員沈志堅昨日表示，認為在英皇道三地點興建行人天橋，是改善交通的良策。沈志堅指出，英皇道三地點的交通，一直非常繁忙。沈志堅又指出，在英皇道三地點興建行人天橋，可以減少交通阻塞，並可以減少交通事故。沈志堅又指出，在英皇道三地點興建行人天橋，可以減少交通阻塞，並可以減少交通事故。

皮草廠商好消息 (水貂皮展銷會)

大量各種優質水貂皮低價銷售
顏色尺碼齊全、已配成把、即可投產、歡迎各廠家蒞臨參觀選購。

日期：1982年1月6日至9日（祇限四天）
時間：上午九時卅分至下午五時卅分
地點：香港北角英皇道1065號6樓精藝皮草廠大堂
精藝貿易公司 電話：3-7211471（6 LINES）
精藝皮草廠 電話：5-630253（3 LINES）

先嚴許公讓成府君 棄養謹於公曆一九八二年一月十七日（星期四）上午九時至十二時在九龍塘鹿野苑舉行三處家奠恭屬

宗鄉友世戚姻紳 誼肅此奉

承慈命棘人 立忠 偕家人泣告

九龍塘鹿野苑 電話：三三八六九九 三七二一七

堂皇富麗氣象萬千

寶華 PAILWA 蒙多路 J. DONTORO

世界水晶燈飾仔寶 精品陳列中心

港九地區獨家發售 琳瑯滿目 歡迎參觀

通惠電業公司 香港銅鑼灣高士威道

失明人士協進會 籌設凸字中心

首部電腦凸字機將運港

【本報訊】失明人士協進會昨日表示，將籌設一個凸字中心，以服務失明人士。該中心將設於九龍，面積約為一萬平方呎。該中心將分別於明年、後年及後年興建。該中心將分別於明年、後年及後年興建。

本港新聞

涉嫌禁錮恐嚇女子 兩男候轉解地院訊

被告暫無須答辯押解警方看管

【本報訊】一名涉嫌禁錮及恐嚇女子的男子，因與一名女子發生糾紛，被警方拘捕。該名男子被控以禁錮及恐嚇罪名，目前正被警方看管。警方表示，該名男子在案發時，曾對該名女子進行言語威脅，並將其禁錮在一個狹窄的空間內。警方在接獲報案後，迅速趕到現場，將該名男子拘捕。目前，該名男子已被押解至地方法院候審。

珠寶經紀酒店遭劫殺案 兩名青年被控謀殺罪名

候警方進一步調查再訊

【本報訊】去年十二月間，一名珠寶經紀在酒店內遭人殺害，案發後，警方曾展開調查。最近，警方在案發酒店內，發現兩名涉嫌謀殺的男子。警方在現場發現了受害者的血跡，以及兩名男子的指紋。警方在對兩名男子進行初步調查後，發現他們與案發時間相符。目前，兩名男子已被控以謀殺罪名，並被警方押解至地方法院候審。

強迫別人承認「遊蕩罪」 探員涉嫌妨礙司法公正

罪名成立幸獲法官省釋

【本報訊】一名探員因涉嫌強迫他人承認「遊蕩罪」，而被控以妨礙司法公正罪名。該名探員在案發時，曾對一名男子進行言語威脅，並強迫其承認罪名。警方在接獲報案後，迅速趕到現場，將該名探員拘捕。目前，該名探員已被控以妨礙司法公正罪名，並被警方押解至地方法院候審。

回省當年 法律援助計劃定日實施

【本報訊】一項名為「回省當年」的法律援助計劃，將於近日內正式實施。該計劃旨在為那些在過去一年內返回香港的居民提供法律援助。根據該計劃，居民可以向法律援助處申請法律援助，以解決其在法律方面的問題。法律援助處表示，該計劃將為居民提供免費的法律諮詢、代寫法律文件、出庭辯護等服務。

元朗橋樑限期拆遷 居民限期搬遷

【本報訊】元朗橋樑限期拆遷，居民限期搬遷。元朗橋樑將於近日內開始拆遷，居民需在規定的時間內搬遷。元朗橋樑是元朗區的一項重要設施，由於其年久失修，存在安全隱患，因此決定限期拆遷。居民需在規定的時間內搬遷，以便橋樑的拆遷工作順利進行。

星洲港訂織衣增產 供港港商向港訂購

【本報訊】星洲港訂織衣增產，供港港商向港訂購。星洲港的織衣廠已決定增加生產，以滿足港商的需求。港商已向星洲港的織衣廠訂購了大量的織衣，預計將於近日內運抵香港。

香港中國旅行社有限公司
經理
香港協記貨倉有限公司
第一倉
現已開業
地址：紅磡溫思勞街20號
電話：3-343962, 343595
自建倉庫 設備齊全 位於市區 近火車站
交通方便 交收快捷 管理完善 收費公道
保險費廉 服務忠誠 安全可靠 歡迎惠顧

利基大廈
筲箕灣西灣河街聖十字徑大石街
現貨洋樓每尺六百元付40,000元即可入伙
付款辦法：首期5% 30天內再付10%
其餘樓款可代辦分期15年貸款 便可入伙
即買即住92年期
背山面海 環境優美
三面單邊 面面皆窗
廳房地板 顏色潔具
廚房浴室 名貴磁磚
獨立水電 防盜講機
公共天線 設備齊全
一式一廳 三十餘萬
三房一廳 四十餘萬
四房式廳 五十餘萬
不受租管 置業請早
洽購處：
六基有限公司
香港威靈頓街39-41號
六基大廈六樓
電話：5-252497
洽購處：
城記有限公司
香港德輔道中
太子大廈1209室
電話：5-226009
地盤辦事處電話：5-673781

華麗閣 旺角 高級洋樓
特價租售面洽
旺角區大馬路 交通
便利
外牆意大利紙皮石 每
單位設三個冷氣機位
浴室 美國士丹拿5.0
名廠色浴池及用具全
名廠煤氣爐及電器全
廚房 名廠電器及煤氣
兩頭乙座 美觀廚櫃
全設有電視天線 防盜對講機及電閘大門
全期：102年
同珍醬油公司
地址：電話：3-920037
合順：電話：0-273241

華僑日報讀者七海旅行團最新貢獻
日本航空 鼎力贊助
北海道雪節觀光
七天豪華渡假團 \$4380
出發日期：1月23日(賞雪團) 2月2,3,4日
歷史悠久的北海道雪節是日本一年一度之大盛會，將於一九八二年二月三日至七日在札幌市舉行。各種巨型國際藝術雪雕作品，琳瑯滿目，瑰麗晶瑩，鬼斧神工，栩栩欲活。曾參加北海道雪節豪華觀光團遊覽札幌旅行人士，無不飽覽眼福，嘆為觀止。
本團特點：
★北海道雪節豪華觀光團，食宿一流，豪華享受。
★全程乘坐日航廣體客機，並由粵語導遊沿途服務。
★行程包括暢遊火山，登別溫泉，白老優美村，熊牧場，大倉山滑雪場，奧林匹克村，支笏湖等名勝。每團並加設東京或大阪觀光。
★全程選用五星級大酒店，包括札幌格蘭酒店、登別溫泉大酒店及東京之京王巴剎沙大酒店等。
新春特別貢獻
北海道本州
七天豪華賞雪團 \$4600
行程包括札幌、登別、熊牧場、白老優美村等北海道主要旅遊區及參遊本州富士、箱根等名勝觀光。
一月廿三日出發
名額有限，報名從速
詳情請詢
七海旅運有限公司 香港德輔道中國際大廈1702室
電話：5-413081(四線)

歲晚大酬賓
大減價 大贈送
華豐國貨公司
地址：香港北角英皇道395-421號 電話：5-628271

前程教育輔導顧問會
九日舉行研討會
講解赴加拿大升學途徑
【本報訊】前程教育輔導顧問會，將於近日內舉行研討會，講解赴加拿大升學的途徑。該研討會旨在為有意赴加拿大升學的學生提供有關申請、考試、簽證等方面的資訊。研討會將由資深教育顧問主講，內容豐富，實用性強。歡迎有意參加的學生及家長踴躍報名。

本港新聞

斬斃夫婦謀殺罪名成立 青年判處死刑

案殺劫屍雙宅住閣富華邨富華 刑首緝判成罪定裁致一團審陪

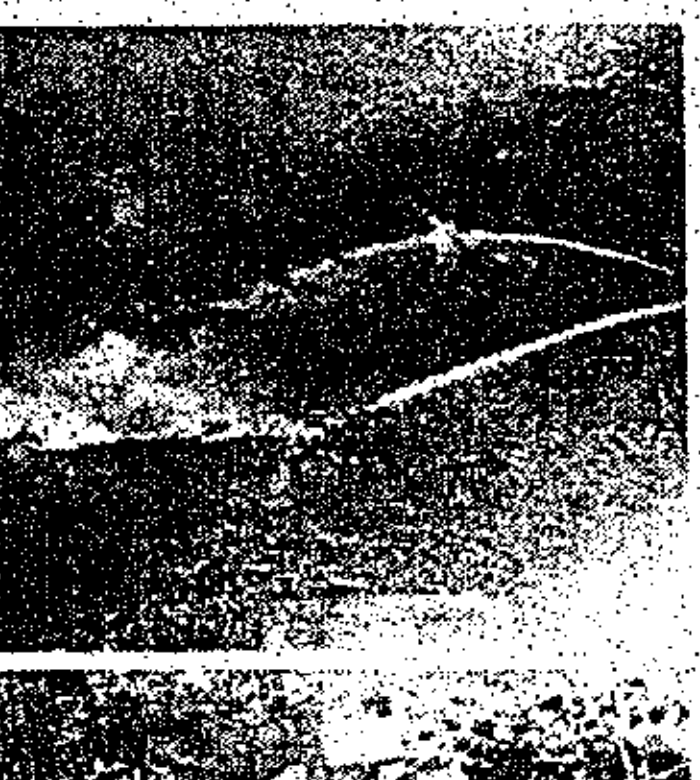
【本報訊】去年九月廿日，香港仔富華邨富華閣二樓，發生一宗罕見的雙宅劫殺案，兩名夫婦慘死。案發後，警方在附近一帶，搜獲一具屍體，經檢驗後，證實是其中一名死者。案發後，警方在附近一帶，搜獲一具屍體，經檢驗後，證實是其中一名死者。案發後，警方在附近一帶，搜獲一具屍體，經檢驗後，證實是其中一名死者。

行劫傷人兩罪 共判入獄七年

【本報訊】一名廿四歲男子，因在路邊行劫，傷人兩宗，被法院判處入獄七年。該名男子在路邊行劫，傷人兩宗，被法院判處入獄七年。該名男子在路邊行劫，傷人兩宗，被法院判處入獄七年。

弱智男童食橙 突然面青唇白

【本報訊】一名四歲男童，在食橙時突然面青唇白，經送院搶救後，證實是心臟病發作。該名男童在食橙時突然面青唇白，經送院搶救後，證實是心臟病發作。該名男童在食橙時突然面青唇白，經送院搶救後，證實是心臟病發作。



藍田木屋區四級大火，消防員正撲滅火勢。

本年度首宗木屋區大火 藍田千間木屋焚燬

四千災民痛失家園 九龍灣臨時中心與廣東道船塢暫棲身 稍後往新界遷建區自行搭建建築物居住

【本報訊】本年度首宗木屋區大火，昨日發生在藍田木屋區，火勢猛烈，焚燬了千間木屋，造成四千災民痛失家園。九龍灣臨時中心與廣東道船塢暫棲身，稍後往新界遷建區自行搭建建築物居住。

李妙儀受壓力自殺 遭威嚇騙行錢報警被要求找出要脅者

【本報訊】一名女子李妙儀，因受壓力而自殺，警方在調查過程中，發現她曾遭人威嚇騙行錢報警，並要求她找出要脅者。李妙儀在受壓力下自殺，警方在調查過程中，發現她曾遭人威嚇騙行錢報警，並要求她找出要脅者。

死因可疑 石硤山腰一男子墜落山崖

【本報訊】一名男子在石硤山腰墜落山崖，死因可疑，警方正在調查中。該名男子在石硤山腰墜落山崖，死因可疑，警方正在調查中。

NOW FLY JAL



安坐日航空中臥椅 開懷享受舒適旅程

日航由東京往溫哥華及墨西哥的航機上，豪華舒適的頭等臥椅機位，帶給乘客無尚舒適的享受。由一月一日起，乘搭日航珍寶 747 客機前往東京、大阪、三藩市、洛杉磯及檀香山等地，你同樣可以享用這舒適的設施。日航珍寶 747 客機除設有頭等臥椅機位外，更於往返東京—美加西岸及東京—歐洲之航線上，設置獨特之空中臥鋪，均是世上最舒適的頭等設備，仰臥其中，優悠自在，沿途並有美酒珍饈隨奉左右，令你倦意全消，開懷享受舒適旅程。因為日航服務殷善親切，上下職員，攜手同心，秉承日航傳統，誠誠為君服務。

查詢詳情及訂位請電 5-230081

票務部：香港告羅士打大廈 九龍海濱假日酒店
*下列各航線亦設有空中臥椅：東京—歐洲（經北極） 東京—紐約 東京—雪梨

日本航空公司



客

本港新聞

電視劇集題材狹窄 暴力色情黑語過多

青少年易模倣影響行為價值觀 調查報告盼重訂節目類型比例

【本報專訊】以電視為主要消遣活動的青少年，其行為價值觀易受電視節目影響。一項由香港電檢處委託進行的調查報告指出，目前電視節目中，暴力、色情及粗言穢語的比例過多，對青少年的行為價值觀有不良影響。報告建議，電視節目應重訂類型比例，減少暴力、色情及粗言穢語的內容，並增加教育、文化及社會服務類節目。

鄭亞鷄被控販毒 訊續今罪控認否

捕獲台往機轉港在國泰港保案會

【本報專訊】前國泰航空公司機師鄭亞鷄，因涉嫌在國泰航空公司飛機上販運毒品，被香港警方逮捕。鄭亞鷄現被控以販運毒品罪名，將於今日在法院出庭，否認控罪。

社區活動彙報

沙田明愛中心 老人服務中心

沙田明愛中心為配合沙田區新發展，特設老人服務中心，為老人提供各項服務。中心已於日前正式啟用，並歡迎老人參加各項活動。

海洋水族館

增添新展品 設百尺長全港最大銀幕

【本報專訊】海洋水族館為配合新發展，特增添多項新展品，並設有一百尺長全港最大銀幕，為觀眾提供更佳觀賞體驗。

去年 中國人銀行 第三度 存款 增加

【本報專訊】中國人銀行去年第三季度的存款額，較去年同期增加百分之三點二，顯示市民對該行的信賴度提高。

兩少女一婦人失蹤 警提供下落消息

【本報專訊】兩名失蹤少女及一名失蹤婦人，警方已提供下落消息，目前正全力尋找中。

佛教會長光榮希望 佛誕列為公眾假期

【本報專訊】佛教聯合會會長光榮表示，希望佛誕能列為公眾假期，以彰顯佛教在香港的地位。

製衣業訓練中心 縫紉部導師

【本報專訊】製衣業訓練中心縫紉部導師，將於近日內開始授課，為學員提供專業縫紉技術培訓。

高主牧會生會合1981年度 籌款抽獎結果公佈

【本報專訊】高主牧會生會合1981年度籌款抽獎結果已公佈，中獎號碼如下：

離職 啟事

【本報專訊】本人因故離職，特此啟事，自即日起停止一切業務往來。

市財政局歡迎接洽

【本報專訊】市財政局歡迎各界人士接洽有關財政事宜，提供專業諮詢服務。

誠聘眼鏡經理助理

【本報專訊】本行誠聘眼鏡經理助理，要求具備相關經驗，待遇優厚。

國際事務學院研究所

【本報專訊】國際事務學院研究所，提供國際事務相關課程，歡迎報名。

期貨牌出讓

【本報專訊】現有期貨牌出讓，有意者請洽相關負責人。

警務處文職人員會 抽獎結果

【本報專訊】警務處文職人員會抽獎結果已公佈，中獎號碼如下：

離職 啟事

【本報專訊】本人因故離職，特此啟事，自即日起停止一切業務往來。

實業利企業有限公司 啟事

【本報專訊】實業利企業有限公司啟事，關於公司業務調整事宜。

警務處文職人員會主席 啟事

【本報專訊】警務處文職人員會主席啟事，關於會務發展事宜。



圖示：海洋公園水族館

雄雞牌冬蟲夏草 鄭重啟事

雄雞牌冬蟲夏草(即封庄蟲草)向由中國內地加工選製，運銷港澳及世界各地，貨真價實，深受各界同業及廣大消費者信賴。

近來發現本港有人用不明來源之散庄劣貨，加工成封庄，仿印同樣圖案之商標招紙，偽冒中國土產畜產進出口公司廣東省土產分公司之名義，向各藥行及國貨公司兜售，魚目混珠，欺騙廣大消費者。本公司受上述出口公司之委託，正予追究。

為保護廣大消費者利益，今後凡經我公司銷出之雄雞牌冬蟲夏草，除每封貼有原「雄雞」商標招紙外，將同時加貼「德信行」標籤，以資識別。敬請商界同業及廣大消費者購買時留意，庶不致誤。

中國土產畜產進出口總公司香港代理處
德信行有限公司 謹啟

一九八二年一月六日

加貼標籤

雄雞牌冬蟲夏草

精製田七片

經上北芪、黨參、首烏、杞子等多種名藥泡製，驅除寒氣，更增滋補強身效力。中、老年人服用，可促進新陳代謝，降膽固醇，調和血脈；少年兒童服用，可促進發育，強健體質，減少疾病。

中國土產畜產進出口公司廣西分公司監製

總代理：德信行有限公司 電話：5-405500

分銷處：德盛行 電話：5-783721
信昌隆 電話：5-447723
祥興國產藥品有限公司 電話：5-479958

百福精選豪華遊

穩健可靠 獨立成團 豪華享受 妥善安排

美國西岸9天探親團

探親之餘，順道遊覽洛杉磯、三藩市、洛杉磯、\$7690

意大利、英國8天特選團

遊覽羅馬、倫敦兩大名城，全團飛機往返，可延期遊覽，\$5990

東南亞、印度17天奇遊

遊覽東南亞著名勝地及大城市，由古老神秘之非洲森林、黑人大本營、樹頂酒店、野生動物園、到現代化的約翰內斯堡、索羅比亞、順道遊覽印度新德里、孟買、新德里及世界七大人工奇景，\$19890

澳洲8天觀光/探親團

遊覽澳洲，探親之餘，順道遊覽悉尼、墨爾本、布里斯班、珀斯、奧克蘭、惠靈頓、基督城、達尼丁、約翰內斯堡、索羅比亞、新德里、孟買、新德里及世界七大人工奇景，\$8390

百福旅遊有限公司

總公司：香港中環德輔道中45號永隆銀行大廈八樓
(接洽) 電話：5-259241(10) 5-250361(10)
九龍辦事處：彌敦道134號美蘭酒店商場G114
電話：3-670091至3
加強服務：九龍美蘭酒店商場週日上午11時至下午5時

體育

少林軍五外援技術平平 愉園擊敗南華

余國傑單刀直搗黃龍奠定勝利

(特訊)昨晚在足總球場舉行的南華對愉園足球賽，愉園以二比零擊敗南華。愉園隊在比賽中表現出色，余國傑在比賽中發揮關鍵作用，單刀直搗黃龍，為愉園隊奠定了勝利基礎。

足球雜誌選去年世界最佳球隊

(法新社巴黎四日電)據「足球雜誌」的報導，巴西是八一年世界最佳球隊。該雜誌在過去一年中，對全球各地的足球比賽進行了廣泛報導，並選出了最佳球隊。

沙田繞圈單車賽

沙田繞圈單車賽昨日在沙田體育館舉行。比賽吸引了眾多單車愛好者參加，競爭激烈。最終，多位選手在比賽中脫穎而出，獲得了好成績。

美國衛冕台維斯盃

美國隊在維斯盃足球賽中衛冕成功。比賽過程非常精彩，雙方都展現了高超的球技。最終，美國隊憑藉著強大的實力，成功守住了冠軍寶座。

為推進本港足球運動

為推進本港足球運動，有關方面將採取一系列措施。這些措施包括加強足球基礎設施建設、提高足球教練水平以及推廣足球運動到各個社區。

奧國維也納迅速隊

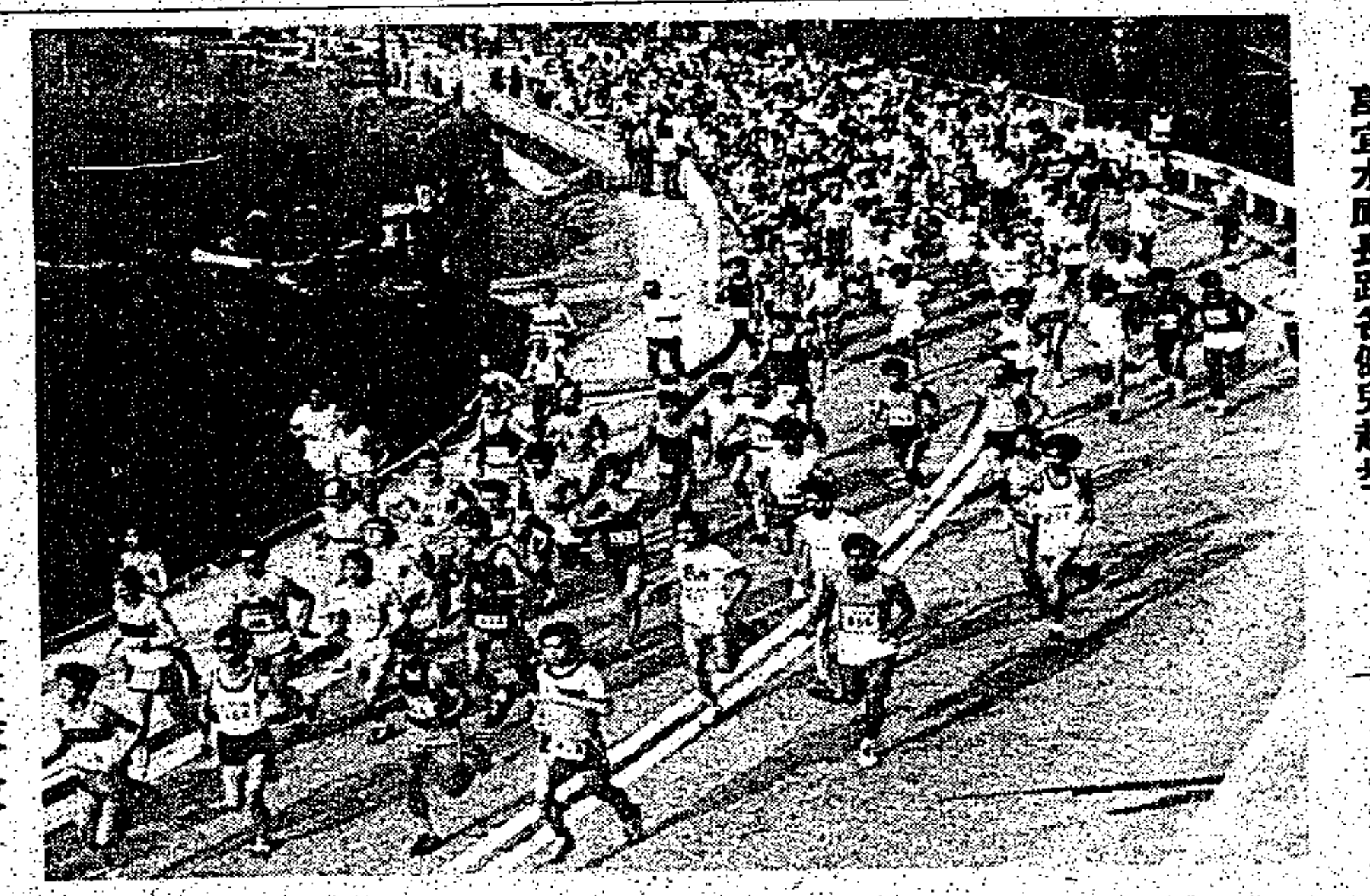
奧國維也納迅速隊在最近的比賽中表現出色。該隊在比賽中展現了強大的進攻能力，最終取得了勝利。這支球隊的崛起引起了足球界的廣泛關注。

英足總盃第四週抽籤

英足總盃第四週抽籤儀式昨日舉行。抽籤結果顯示，多場比賽將非常精彩。球迷們可以期待一場精彩的足球盛宴。

甲組足球聯賽形勢

甲組足球聯賽形勢日益緊張。各球隊為了爭奪冠軍，紛紛在比賽中使出渾身解數。目前，比賽進入白熱化階段，球迷們都屏息以待。



開始世界性足球巡迴賽

阿根廷小保加球隊開始世界性足球巡迴賽。這支球隊在國際賽場上表現出色，吸引了眾多球迷的關注。他們的巡迴賽將為全球足球愛好者帶來精彩的比賽。

油尖區長跑賽

油尖區長跑賽昨日舉行。比賽吸引了眾多長跑愛好者參加，競爭激烈。最終，多位選手在比賽中脫穎而出，獲得了好成績。

外援未起作用

南華隊的外援在比賽中未起作用。這支球隊在比賽中表現不佳，最終輸掉了比賽。這也反映了球隊在引進外援方面存在一定問題。

多項紀錄產生

在最近的比賽中，多項紀錄被打破。這些紀錄的產生顯示了運動員們的出色表現，也為觀眾們帶來了驚喜。

全港業餘舞獅賽

全港業餘舞獅賽昨日舉行。比賽吸引了眾多業餘愛好者參加，競爭激烈。最終，多位選手在比賽中脫穎而出，獲得了好成績。

萬宜水庫長跑

萬宜水庫長跑賽昨日舉行。比賽吸引了眾多長跑愛好者參加，競爭激烈。最終，多位選手在比賽中脫穎而出，獲得了好成績。

甲組足球聯賽形勢

甲組足球聯賽形勢日益緊張。各球隊為了爭奪冠軍，紛紛在比賽中使出渾身解數。目前，比賽進入白熱化階段，球迷們都屏息以待。

甲組足球聯賽形勢

甲組足球聯賽形勢日益緊張。各球隊為了爭奪冠軍，紛紛在比賽中使出渾身解數。目前，比賽進入白熱化階段，球迷們都屏息以待。



歷史悠久 新聞翔實

本報歷史悠久，新聞翔實。我們致力於為讀者提供最新、最準確的新聞報導。歡迎廣大讀者訂閱本報，以獲取第一手的新聞資訊。

九龍市政局

九龍市政局昨日舉行會議。會議討論了多項市政建設項目，包括道路修繕、公園開發等。會議決定將儘快落實相關計劃，以改善市民的生活環境。

多項紀錄產生

在最近的比賽中，多項紀錄被打破。這些紀錄的產生顯示了運動員們的出色表現，也為觀眾們帶來了驚喜。

全港業餘舞獅賽

全港業餘舞獅賽昨日舉行。比賽吸引了眾多業餘愛好者參加，競爭激烈。最終，多位選手在比賽中脫穎而出，獲得了好成績。

萬宜水庫長跑

萬宜水庫長跑賽昨日舉行。比賽吸引了眾多長跑愛好者參加，競爭激烈。最終，多位選手在比賽中脫穎而出，獲得了好成績。

請長期訂閱
歷史悠久
新聞翔實
專刊豐富
包羅萬有
經濟報導
全僑稱許

遠道閱戶
請就近向
報販訂閱
無任歡迎
彩色華僑
新穎雜誌
多采多姿
柯式印刷
隨報附送
不另收費

報日僑華
訂閱電話：5-491181

德國旅遊勝景介紹
西柏林村莊羅曼蒂克
特色



旅遊

TRAVEL PAGE

逢星期三出版

德國萊茵河以其美麗的景色和浪漫的氣氛而名聞全球，每年都吸引了數以百萬計的遊客去到德國一睹其迷人的真面目。乘坐遊艇泛舟河上，暢覽兩岸風光，已成了遊客不容錯過的節目之一。

[illegible][illegible]

(三)歐游長程火車票在香灣買火車票在香灣買

遊覽服務
5-233531

上海沿岸各處通備
美濃的漁船，生熟粉麵
的經濟流通，而香港
離的時，邊則建有處

少家庭，但個中不少
內有內河游泳池，小
型碼頭、網球、風帆
教授及娛樂等。

本港的中部是廣巴
國中的中部是廣巴
國中的一塊重要地
區。在倫敦一帶是
歐洲大陸最北部的
陸地，哈里斯鎮於
此。哈里斯鎮於此
的高度不一，只有
一千呎，但由於該地
中心的城市景色完全

建有一般住宅
以及用磚砌成的教
堂等，非常寧靜怡
人，與美國底堡工
業中心的城市景色完全

持港身份證明書遊歐洲
須先辦理入境簽證

敬啟者：本人張德興長期讀者，本人想到歐洲旅行，下列有幾個問題，敬請回答：
(一)到意大利、法國、西班牙、西德、英國、瑞士、希臘，要否在英領事館領回「VISA」（請填明地址）
(二)一個人到目的地，留宿幾晚後，往世界各地旅會費用很多，到加拿大是否條件好？如不要錢，能否給予手續？

投報於英日上。

親見者附友：

到西班牙、西葡、意大利、法國、西班牙、奧國、美國、摩及希歐蘭等處遊，持英箱護照者
意大利各國駐澳領事館地址如下：
法蘭西：金鐘道海中心大門口一室
西班牙：中環道門牌四十四號一室
西班牙：中環道門牌七十七號一室
希臘：國際銀行大樓三十一號一室
希臘：中國銀行大樓三十二號一室
希臘：中國銀行大樓三十三號一室

祇願你中途休息幾時，是會無礙。無論遠近離隔的歐洲青年宿舍，費用便宜，由數千港幣一兩起。
(二) 英國護照者可寄知加拿大的地境，持C卡則當即申請通關進邊辦。

歐洲長程火車票可在「歐洲通行證」內香港代理點申請(本欄有)
本欄歡迎讀者來函詢問旅遊問題，信件請註明報章刊頁第廿八號公明月○一室本島旅遊版。來信請由右至左填寫，並詳列姓姓名及地址。

你的忠實導報者胡良

1964-1982

— 永安旅行社 主辦 —

— 十七年歷史，信用最可靠 —

日本豪華遊覽團

大減價
只限平時之團

(A) 本州(大阪—富士山—東京) 八天酬賓豪華團

原價 \$3180
只收 \$2990

1. 探訪日本皇居大廳，由大阪經東京、名古屋、富士山、日光至東京，行程最妙。
2. 東京住宿日本皇宮第一大酒店，購物出行極方便。
3. 探訪「土產」及時間。
4. 乘坐宇都宮火車觀看美加波在總領事館前表演。

逢星期二、四、日出發

(B) 本州(大阪—富士山—東京) 八天超級豪華團

原價 \$3480
只收 \$3280

1. 東京住宿日本本城最高之帝國大酒店，三晚。
2. 觀賞皇宮及東京探訪皇宮前庭和皇宮，晚上乘火車。
3. 行程豪華包括：乘坐飛機由東京及日光飛往靜岡至靜岡乘坐豪華旅遊車。

逢星期三出發

(C) 鹿兒島、南北九州，南本州八天超級豪華團

原價 \$3580
只收 \$3380

1. 豪華採用九州最高級酒店：指宿飯店，別邸乃井井，福岡大宮。
2. 行程加添南本州著名之秋芳園、秋芳台、線路橋、廣島。
3. 暢遊瀨戶內海之宮島(日本三大勝景之一)。

節目最多繁多，酒店最豪華，逢星期六出發

(D) 九州，本州八天超級豪華團

原價 \$3980
只收 \$3790

1. 豪華採用鹿島飯店，暢遊南北九州東京至京都。
2. 福岡往九州，內有飛機轉，南本州之富士山，箱根，東京。
3. 鹿兒島，九州，本州一次過，東京探訪後進港。
4. 全住住宿最高級酒店，包括：指宿觀光，別邸乃井井，福岡大宮，東京帝國。

詳情請電，保證超值享受。

逢星期三出發

(E) 北海道，北本州八天超級豪華團

原價 \$4280
只收 \$3990

1. 南本州，乘搭日航及內陸飛機(札幌至東京)。
2. 行程包括北海、函館、洞爺湖、登別溫泉、札幌、有珠山、定山溪山景、三島、魚市場、札幌等。
3. 行程加添北本州十和田湖、仙台及松島(日本三大勝景之一)北國風光，景色如畫。
4. 東京住宿最高級之帝國大酒店。

逢星期三出發

(F) 北海道雪節七天特級豪華團

\$4580

1. 參加北海道雪節札幌一年一度的雪祭盛會，觀賞世界各國藝術家大型冰雕傑作，令你大開眼界。
2. 行程包括札幌、羊之丘、有珠山、定山溪、中山峠漫天雪景、登別溫泉、札幌、洞爺湖、古根美文化村、札幌、札幌、札幌。
3. 遊覽加添北本州富士山、箱根、東京。
4. 東京住宿最高級之帝國大酒店。
5. 出發日期：1984年1月21、22、23、24日。

— 各團名額有限，請速報名 —

香港總社：(假日照常辦公)

德輔道中50號德昌大廈401—403室

電話：25-256243 (八線)

北角分社：

英皇道18號英皇中心地庫401室

電話：25-705352, 25-703816

尖沙咀分社：(假日照常辦公)

尖沙咀彌敦道1112號

電話：23-884647 (四線)

旺角分社：

彌敦道100號銀行大廈1015室

電話：23-846484, 846557, 846555

荃灣分社：

荃灣道廣源銀行大廈地下

電話：0-432631, 432708

澳門分社：

新馬路大豐銀行大廈303室

電話：83901, 83905

[illegible]

紡織成衣品年終趕船付美告一段落

貨價表現不理想

大陸棉紡品運美，年終趕船付美告一段落，但內地產品轉付美則仍會增加。運生意不樂觀，但內地產品轉付美則仍會增加。

（特約）大陸棉紡品運美，年終趕船付美告一段落，但內地產品轉付美則仍會增加。運生意不樂觀，但內地產品轉付美則仍會增加。

景不業織紡港本年去

一年重的最嚴年來十多為三

且。平水低新至降亦率產生，閉倒及束結動自號廠多很但不。未仍勢大務業年上今，少波期同前比單訂入接季末年去因許。順入進而勢轉扭能方，庭復濟經界年下半望寄有只，顧樂許。

（特約）去年下半年，香港紡織業在國際市場上表現疲軟，產量下降，出口額亦隨之減少。據統計，去年下半年香港紡織業的產量較去年同期下降了百分之十，出口額則下降了百分之八。這主要是由於國際市場對紡織品的需求減少，以及香港紡織業在生產和銷售方面遇到了一些困難。

港市美匯強力反彈

受美國利率報堅支持

收市兌價為五八·七〇港元，比上日升二點九港元，英鎊亦報強，其他外匯匯價，港匯指數上揚。

（特約）香港匯市在過去幾天經歷了劇烈的波動，但昨日在強勁的買盤支撐下，美匯強力反彈。收市時，港幣兌美元匯率回升至五八·七〇港元，較前一日上升了二點九港元。此外，英鎊匯率也表現強勁，其他外匯匯價亦隨之上升，港匯指數也呈現上揚走勢。

國際金融股市行情

倫敦股市（金融時報指數）	
倫敦股市（金融時報指數）	1,300 (521.00)
紐約股市（道瓊斯工業指數）	1,100 (54.20)
東京股市（日經指數）	1,200 (54.20)
香港股市（恒生指數）	1,100 (54.20)
上海股市（滬綜指數）	1,100 (54.20)
新加坡股市（新嘉坡綜合指數）	1,100 (54.20)
馬尼拉股市（馬尼拉綜合指數）	1,100 (54.20)
巴達維亞股市（巴達維亞綜合指數）	1,100 (54.20)
泗水股市（泗水綜合指數）	1,100 (54.20)
雅加達股市（雅加達綜合指數）	1,100 (54.20)
曼谷股市（曼谷綜合指數）	1,100 (54.20)
金邊股市（金邊綜合指數）	1,100 (54.20)
西貢股市（西貢綜合指數）	1,100 (54.20)
海防股市（海防綜合指數）	1,100 (54.20)
河內股市（河內綜合指數）	1,100 (54.20)
萬象股市（萬象綜合指數）	1,100 (54.20)
金海防股市（金海防綜合指數）	1,100 (54.20)
金海防股市（金海防綜合指數）	1,100 (54.20)

交投續淡尾市無力

港金高開低收

收市價二七·三四前市仍升七元，四。月期金結算價四一·五五二港元，飾金價。

（特約）昨日港金市場表現疲軟，高開低收。收市時，港金價格為二七·三四港元，較前日上升了七元。然而，四月份期金的結算價為四一·五五二港元，飾金價格也呈現疲軟走勢。

美匯上挺

金價回升

（特約）昨日美匯市場表現強勁，金價也隨之回升。收市時，美匯價格上挺，金價也呈現回升走勢。

生豬市續俏

供應充足，承接力增加，價格堅挺

（特約）昨日生豬市場表現強勁，供應充足，承接力增加，價格堅挺。收市時，生豬價格上挺。

目前尚有少量空位

部份旅行社春節加辦外遊團

（特約）昨日部分旅行社表示，目前尚有少量空位，春節期間將加辦外遊團。這主要是由於春節期間旅遊需求增加，旅行社為了滿足市場需求，決定加辦外遊團。

增估產糖界世

價造糖期好穩然仍

（特約）昨日世界糖價表現強勁，增估產糖界世。價造糖期好穩然仍。

香港股市一年來的回顧

嚴以正

（特約）回顧香港股市一年來的走勢，嚴以正。香港股市在過去一年經歷了劇烈的波動，但整體表現強勁。

期豆價微升

交投再增，全日共成一千二百七十八手

（特約）昨日大豆期價微升，交投再增，全日共成一千二百七十八手。這主要是由於市場對大豆的需求增加，以及大豆期價的上升。

大市轉晉屬技術性調整

指升一〇點三三而為一三八六點七八，總成交一億三千萬股，各項股票交投皆平，個別熱門股表現活躍

（特約）昨日大市轉晉屬技術性調整，指升一〇點三三而為一三八六點七八，總成交一億三千萬股，各項股票交投皆平，個別熱門股表現活躍。

香港金融行情表

項目	價格
香港股市（恒生指數）	1,100 (54.20)
上海股市（滬綜指數）	1,100 (54.20)
新加坡股市（新嘉坡綜合指數）	1,100 (54.20)
馬尼拉股市（馬尼拉綜合指數）	1,100 (54.20)
巴達維亞股市（巴達維亞綜合指數）	1,100 (54.20)
泗水股市（泗水綜合指數）	1,100 (54.20)
雅加達股市（雅加達綜合指數）	1,100 (54.20)
曼谷股市（曼谷綜合指數）	1,100 (54.20)
金邊股市（金邊綜合指數）	1,100 (54.20)
西貢股市（西貢綜合指數）	1,100 (54.20)
海防股市（海防綜合指數）	1,100 (54.20)
河內股市（河內綜合指數）	1,100 (54.20)
萬象股市（萬象綜合指數）	1,100 (54.20)
金海防股市（金海防綜合指數）	1,100 (54.20)
金海防股市（金海防綜合指數）	1,100 (54.20)

升微市股京東

價股類各互

（特約）昨日東京股市表現強勁，升微市股京東。價股類各互。

日各大銀行

買賣黃金

（特約）昨日各大銀行買賣黃金，表現強勁。這主要是由於市場對黃金的 demand 增加，以及黃金價格的上升。

匯豐財務有限公司

匯豐信託財務有限公司

定期存款利率行情	期限	利率
一個月	12.5%	12.5%
三個月	13.25%	13.25%
六個月	13.75%	13.75%
九個月	14.25%	14.25%
十二個月	14.75%	14.75%

匯豐八〇年報

榮獲兩項國際獎

（特約）匯豐銀行八〇年報榮獲兩項國際獎，表現強勁。這主要是由於匯豐銀行在過去一年表現優異，以及其在國際市場上的影響力。

匯豐財務有限公司

匯豐信託財務有限公司

定期存款利率行情	期限	利率
一個月	12.5%	12.5%
三個月	13.25%	13.25%
六個月	13.75%	13.75%
九個月	14.25%	14.25%
十二個月	14.75%	14.75%

匯豐財務有限公司

匯豐信託財務有限公司

定期存款利率行情	期限	利率
一個月	12.5%	12.5%
三個月	13.25%	13.25%
六個月	13.75%	13.75%
九個月	14.25%	14.25%
十二個月	14.75%	14.75%

匯豐財務有限公司

匯豐信託財務有限公司

定期存款利率行情	期限	利率
一個月	12.5%	12.5%
三個月	13.25%	13.25%
六個月	13.75%	13.75%
九個月	14.25%	14.25%
十二個月	14.75%	14.75%

匯豐財務有限公司

匯豐信託財務有限公司

定期存款利率行情	期限	利率
一個月	12.5%	12.5%
三個月	13.25%	13.25%
六個月	13.75%	13.75%
九個月	14.25%	14.25%
十二個月	14.75%	14.75%

匯豐財務有限公司

匯豐信託財務有限公司

定期存款利率行情	期限	利率
一個月	12.5%	12.5%
三個月	13.25%	13.25%
六個月	13.75%	13.75%
九個月	14.25%	14.25%
十二個月	14.75%	14.75%

匯豐財務有限公司

匯豐信託財務有限公司

定期存款利率行情	期限	利率
一個月	12.5%	12.5%
三個月	13.25%	13.25%
六個月	13.75%	13.75%
九個月	14.25%	14.25%
十二個月	14.75%	14.75%

匯豐財務有限公司

匯豐信託財務有限公司

定期存款利率行情	期限	利率
一個月	12.5%	12.5%
三個月	13.25%	13.25%
六個月	13.75%	13.75%
九個月	14.25%	14.25%
十二個月	14.75%	14.75%

匯豐財務有限公司

匯豐信託財務有限公司

定期存款利率行情	期限	利率
一個月	12.5%	12.5%
三個月	13.25%	13.25%
六個月	13.75%	13.75%
九個月	14.25%	14.25%
十二個月	14.75%	14.75%

匯豐財務有限公司

匯豐信託財務有限公司

定期存款利率行情	期限	利率
一個月	12.5%	12.5%
三個月	13.25%	13.25%
六個月	13.75%	13.75%
九個月	14.25%	14.25%
十二個月	14.75%	14.75%

匯豐財務有限公司

匯豐信託財務有限公司

定期存款利率行情	期限	利率
一個月	12.5%	12.5%
三個月	13.25%	13.25%
六個月	13.75%	13.75%
九個月	14.25%	14.25%
十二個月	14.75%	14.75%

匯豐財務有限公司

匯豐信託財務有限公司

定期存款利率行情	期限	利率
一個月	12.5%	12.5%
三個月	13.25%	13.25%
六個月	13.75%	13.75%
九個月	14.25%	14.25%
十二個月	14.75%	14.75%

匯豐財務有限公司

匯豐信託財務有限公司

定期存款利率行情	期限	利率
一個月	12.5%	12.5%
三個月	13.25%	13.25%
六個月	13.75%	13.75%
九個月	14.25%	14.25%
十二個月	14.75%	14.75%

匯豐財務有限公司

匯豐信託財務有限公司

定期存款利率行情	期限	利率
一個月	12.5%	12.5%
三個月	13.25%	13.25%
六個月	13.75%	13.75%
九個月	14.25%	14.25%
十二個月	14.75%	14.75%

匯豐財務有限公司

匯豐信託財務有限公司

定期存款利率行情	期限	利率
一個月	12.5%	12.5%
三個月	13.25%	13.25%
六個月	13.75%	13.75%
九個月	14.25%	14.25%
十二個月	14.75%	14.75%

匯豐財務有限公司

匯豐信託財務有限公司

定期存款利率行情	期限	利率
一個月	12.5%	12.5%
三個月	13.25%	13.25%
六個月	13.75%	13.75%
九個月	14.25%	14.25%
十二個月	14.75%	14.75%

匯豐財務有限公司

匯豐信託財務有限公司

定期存款利率行情	期限	利率
一個月	12.5%	12.5%
三個月	13.25%	13.25%
六個月	13.75%	13.75%
九個月	14.25%	14.25%
十二個月	14.75%	14.75%

匯豐財務有限公司

匯豐信託財務有限公司

定期存款利率行情	期限	利率
一個月	12.5%	12.5%
三個月	13.25%	13.25%
六個月	13.75%	13.75%
九個月	14.25%	14.25%
十二個月	14.75%	14.75%

匯豐財務有限公司

匯豐信託財務有限公司

定期存款利率行情	期限	利率
一個月	12.5%	12.5%
三個月	13.25%	13.25%
六個月	13.75%	13.75%
九個月	14.25%	14.25%
十二個月	14.75%	14.75%

匯豐財務有限公司

匯豐信託財務有限公司

定期存款利率行情	期限	利率
一個月	12.5%	12.5%
三個月	13.25%	13.25%
六個月	13.75%	13.75%
九個月	14.25%	14.25%
十二個月	14.75%	14.75%

匯豐財務有限公司

匯豐信託財務有限公司

定期存款利率行情	期限	利率
一個月	12.5%	12.5%
三個月	13.25%	13.25%
六個月	13.75%	13.75%
九個月	14.25%	14.25%
十二個月	14.75%	14.75%

匯豐財務有限公司

匯豐信託財務有限公司

定期存款利率行情	期限	利率
一個月	12.5%	12.5%
三個月	13.25%	13.25%
六個月	13.75%	13.75%
九個月	14.25%	14.25%
十二個月	14.75%	14.75%

匯豐財務有限公司

匯豐信託財務有限公司

定期存款利率行情	期限	利率
一個月	12.5%	12.5%
三個月	13.25%	13.25%
六個月	13.75%	13.75%
九個月	14.25%	14.25%
十二個月	14.75%	14.75%

匯豐財務有限公司

匯豐信託財務有限公司

定期存款利率行情	期限	利率
一個月	12.5%	12.5%
三個月	13.25%	13.25%
六個月	13.75%	13.75%
九個月	14.25%	14.25%
十二個月	14.75%	14.75%

匯豐財務有限公司

匯豐信託財務有限公司

定期存款利率行情	期限	利率
一個月	12.5%	12.5%
三個月	13.25%	13.25%
六個月	13.75%	13.75%
九個月	14.25%	14.25%
十二個月	14.75%	14.75%

匯豐財務有限公司

匯豐信託財務有限公司

定期存款利率行情	期限	利率
一個月	12.5%	12.5%
三個月	13.25%	13.25%
六個月	13.75%	13.75%
九個月	14.25%	14.25%
十二個月	14.75%	14.75%

匯豐財務有限公司

匯豐信託財務有限公司

定期存款利率行情	期限	利率
一個月	12.5%	12.5%
三個月	13.25%	13.25%
六個月	13.75%	13.75%
九個月	14.25%	14.25%
十二個月	14.75%	14.75%

匯豐財務有限公司

匯豐信託財務有限公司

定期存款利率行情	期限	利率
一個月	12.5%	12.5%
三個月	13.25%	13.25%
六個月	13.75%	13.75%
九個月	14.25%	14.25%
十二個月	14.75%	14.75%

匯豐財務有限公司

匯豐信託財務有限公司

定期存款利率行情	期限	利率
一個月	12.5%	12.5%
三個月	13.25%	13.25%
六個月	13.75%	13.75%
九個月	14.25%	14.25%
十二個月	14.75%	14.75%

匯豐財務有限公司

匯豐信託財務有限公司

定期存款利率行情	期限	利率
一個月	12.5%	12.5%
三個月	13.25%	13.25%
六個月	13.75%	13.75%
九個月	14.25%	14.25%
十二個月	14.75%	14.75%

匯豐財務有限公司

匯豐信託財務有限公司

定期存款利率行情	期限	利率
一個月	12.5%	12.5%
三個月	13.25%	13.25%
六個月	13.75%	13.75%
九個月	14.25%	14.25%
十二個月	14.75%	14.75%

匯豐財務有限公司

匯豐信託財務有限公司

定期存款利率行情	期限	利率
一個月	12.5%	12.5%
三個月	13.25%	13.25%
六個月	13.75%	13.75%
九個月	14.25%	14.25%
十二個月	14.75%	14.75%

匯豐財務有限公司

匯豐信託財務有限公司

定期存款利率行情	期限	利率
一個月	12.5%	12.5%
三個月	13.25%	13.25%
六個月	13.75%	13.75%
九個月	14.25%	14.25%</

股市成交價目表										(一月五日)	
香港會成交: 28,740,000元										遠東會成交: 60,100,000元	
金銀會成交: 44,830,000元										九龍會成交: 180,000元	
四會成交總額: 133,850,000元											
恆生指數: 1386.78 升10.13										遠東指數: 6860.66 升54.89	
金指收1207.04 升11.29 銀指收1363.31 升4.65 金銀指收1213.63 升9.41											
股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價					
(一) 銀行及債券類											
恆生銀行	125.00	125.00	123.00	125.00	124.00	125.00					
匯豐銀行	14.30	14.50	14.30	14.50	14.50	14.50					
海外信託	5.75	5.85	5.70	5.80	5.85	5.80					
滙豐銀行	16.90	16.90	16.60	16.90	16.90	16.80					
東亞銀行	66.00	66.00	65.50	66.00	65.50	65.50					
永隆銀行	113.00	114.00	113.00	113.00	113.00	114.00					
嘉華銀行	3.45	3.50	3.45	3.45	3.50	3.475					
工商銀行	5.35	5.45	5.35	5.45	5.45	5.45					
地下鐵路債券	93.00	93.00	93.00	93.00	93.00	93.00					
九倉債券	63.00	63.00	63.00	63.00	63.00	63.00					
九倉認股權證	—	—	—	—	—	—					
置地債券8%,	61.50	61.50	61.50	61.50	61.50	61.50					
港燈債券9.25%	67.00	67.00	67.00	67.00	67.00	67.00					
港電認股權證	6.20	6.25	6.20	6.25	6.25	6.25					
置地認股權證80	—	—	—	—	—	—					
置地認股權證89	21.20	21.50	21.20	21.20	21.30	21.50					
怡和認股權證82	3.05	3.075	3.025	3.05	3.025	3.025					
(二) 公用類											
九龍	13.00	13.40	12.80	13.30	13.40	13.30					
港燈集團	5.25	5.30	5.25	5.30	5.30	5.30					
中華煤氣	32.00	30.25	30.00	32.25	32.00	31.50					
電話公司	29.70	29.80	29.60	29.50	29.60	29.60					
油蔴地小輪	7.15	7.25	7.10	7.20	7.20	7.20					
九龍巴士	14.30	14.60	14.30	14.50	14.40	14.50					
中華巴士	16.40	16.40	16.10	16.40	16.40	16.20					
(三) 工商企業類											
麗園公司	10.00	10.10	10.00	10.00	10.00	10.10					
青洲英坭	59.50	54.00	53.50	53.50	54.00	54.00					
恆隆	6.70	6.70	6.55	6.60	6.60	6.55					
康力	0.97	1.02	0.97	1.02	1.00	1.01					
永安公司	3.625	3.60	3.50	3.55	3.60	3.525					
和記黃埔	17.20	17.40	17.10	17.30	17.40	17.30					

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
(四) 地產建築類									
世紀城市	1.08	1.08	1.08	1.08	1.08	1.08	1.08	1.08	1.08
廣創興業	5.00	5.00	4.95	5.00	4.95	5.00	4.95	5.00	5.00
長江實業	21.10	21.30	20.90	21.20	21.20	21.20	21.10	21.20	21.20
信德	3.15	3.15	3.075	3.125	3.075	3.125	3.075	3.125	3.125
利興發	5.60	5.60	5.60	5.60	5.60	5.60	5.60	5.60	5.60
新嘉地產	0.81	0.82	0.81	0.82	0.81	0.82	0.81	0.82	0.81
新嘉地產	1.73	1.73	1.72	1.73	1.72	1.73	1.72	1.73	1.72
嘉地地產	9.25	9.30	9.15	9.25	9.25	9.25	9.15	9.25	9.25
信託公司	8.30	8.30	8.30	8.30	8.30	8.30	8.30	8.30	8.30
信託公司(新設)	3.675	3.70	3.65	3.675	3.65	3.675	3.65	3.675	3.65
新嘉地產	2.55	2.575	2.50	2.575	2.55	2.55	2.55	2.55	2.55
四海地產	2.00	2.00	1.80	2.00	1.80	2.00	1.80	2.00	2.00
保華	4.40	4.50	4.40	4.50	4.50	4.50	4.40	4.50	4.50
海南	6.00	6.00	5.95	6.00	5.95	6.00	5.95	6.00	6.00
新嘉地產	8.80	8.80	8.70	8.70	8.75	8.75	8.70	8.75	8.75
大寶	3.80	3.80	3.75	3.80	3.80	3.80	3.75	3.80	3.80
泰隆發展	2.75	2.775	2.75	2.75	2.75	2.775	2.75	2.775	2.775
泰隆世界	4.95	5.00	4.95	5.00	5.00	5.00	4.95	5.00	5.00
廣明建築	2.20	2.275	2.20	2.20	2.275	2.25	2.25	2.25	2.25
廣昌	3.15	3.20	3.15	3.15	3.175	3.20	3.175	3.20	3.20
大嘉地產(除各項)	7.50	7.55	7.00	7.40	7.35	7.35	7.35	7.35	7.35
大新公司	7.50	7.55	7.00	7.40	7.35	7.35	7.35	7.35	7.35

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
(五) 倉庫類									
九龍倉	5.40	5.45	5.35	5.40	5.40	5.40	5.35	5.40	5.40
安全倉	4.90	4.90	4.90	4.90	4.90	4.90	4.90	4.90	4.90
中華通運	2.575	2.60	2.525	2.55	2.55	2.55	2.55	2.55	2.55
(六) 酒店類									
新嘉地產	8.45	8.45	8.45	8.45	8.45	8.45	8.45	8.45	8.45
新嘉地產	50.00	51.00	50.50	50.50	50.50	50.50	50.50	50.50	50.50
新嘉地產	92.00	92.00	92.00	92.00	92.00	92.00	92.00	92.00	92.00
新嘉地產	5.65	5.70	5.65	5.70	5.70	5.70	5.65	5.70	5.70

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
(七) 紡製製衣類									
南興紡織	1.41	1.42	1.40	1.42	1.41	1.41	1.41	1.41	1.41
南興紡織	1.40	1.41	1.39	1.41	1.41	1.41	1.41	1.41	1.41
(八) 航業類									
南興紡織	5.20	5.20	5.20	5.20	5.20	5.20	5.20	5.20	5.20
南興紡織	3.70	4.00	3.70	3.90	3.90	3.90	3.90	3.90	3.90
南興紡織	2.975	3.10	2.975	3.10	3.10	3.10	3.10	3.10	3.10
南興紡織	3.35	3.35	3.20	3.35	3.35	3.35	3.35	3.35	3.35
南興紡織	2.50	2.50	2.45	2.475	2.475	2.475	2.475	2.475	2.475
(九) 投資類									
南興紡織	14.80	15.00	14.70	14.80	14.90	14.90	14.80	14.90	14.90
南興紡織	3.95	3.95	3.90	3.95	3.925	3.925	3.925	3.925	3.925
(十) 其他									
南興紡織	0.085	0.085	0.085	0.085	0.085	0.085	0.085	0.085	0.085
南興紡織	21.30	21.50	21.30	21.30	21.30	21.30	21.30	21.30	21.30
南興紡織	8.30	8.30	8.30	8.30	8.30	8.30	8.30	8.30	8.30
南興紡織	5.70	5.70	5.70	5.70	5.70	5.70	5.70	5.70	5.70
南興紡織	6.75	7.00	6.60	6.75	6.90	6.90	6.75	6.90	6.90
南興紡織	2.40	2.40	2.40	2.40	2.40	2.40	2.40	2.40	2.40

新鴻基財務有限公司

港幣存款利率行情

期限	利率	期限	利率
廿四小時	12.000 %	三個月	13.500 %
一個月	13.250 %	六個月	13.500 %
二個月	13.500 %	一年	13.000 %

*利率如有更改,恕不另行通知
(最低存款額HK\$5,000.00)
歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款證」及「外幣存款」利率

總行: 香港灣仔中環3樓 5-294301 5-822522
分行: 德輔道西60號廣安樓1樓 5-480252
分行: 金鐘道金鐘匯豐大廈1樓 5-286784
分行: 灣仔道113號地下 5-891798
分行: 怡和街21號廣安樓地下 5-771499
分行: 太古道24號廣安樓地下 5-661011
分行: 金鐘道3號C樓地下 5-685245
分行: 德輔道西301號廣安樓地下 3-7216102
分行: 德輔道西608號廣安樓地下 3-301348
分行: 德輔道西26號B樓地下 3-856033
分行: 德輔道西26號B樓地下 3-742981
分行: 德輔道西26號B樓地下 3-287087
分行: 德輔道西26號B樓地下 3-438758
分行: 德輔道西26號B樓地下 0-790236

有關美元存款利率 歡迎隨時致電查詢

菲林及沖印

期假且元及誕聖

不意頗生及冲

菲林及沖印, 是攝影愛好者不可或缺的工具。在聖誕及新年期間, 更是攝影愛好者大顯身手的好時節。本行特備多款名廠菲林及沖印服務, 歡迎垂詢。

地址: 香港灣仔中環3樓 5-294301

米行封盤距今只十天

交投續告減少

米行封盤, 是香港米市的一個重要現象。由於米價波動, 米行封盤已成為米市的一個特點。本行特備多款名廠米, 歡迎垂詢。

地址: 香港灣仔中環3樓 5-294301

華僑經濟

急景殘年氣氛提前出現

商場套現普遍

華僑經濟, 是華僑在異鄉發展的重要途徑。在急景殘年的氣氛下, 華僑商場套現普遍。本行特備多款名廠華僑經濟, 歡迎垂詢。

地址: 香港灣仔中環3樓 5-294301

廣東銀行

代收 廣東財務有限公司存款

廣東銀行, 是廣東地區的重要銀行。本行特備多款名廠廣東銀行, 歡迎垂詢。

地址: 香港灣仔中環3樓 5-294301

廣安財務有限公司

廣安銀行全資附屬機構

廣安財務有限公司, 是廣安銀行的全資附屬機構。本行特備多款名廠廣安財務, 歡迎垂詢。

地址: 香港灣仔中環3樓 5-294301

永隆銀行

進展不忘穩健

服務必盡忠誠

永隆銀行, 是香港的重要銀行。本行特備多款名廠永隆銀行, 歡迎垂詢。

地址: 香港灣仔中環3樓 5-294301

渣打財務集團

渣打銀行直屬機構

渣打財務集團, 是渣打銀行的全資附屬機構。本行特備多款名廠渣打財務, 歡迎垂詢。

地址: 香港灣仔中環3樓 5-294301

獲多利有限公司

香港上海滙豐銀行全資附屬機構

獲多利有限公司, 是香港上海滙豐銀行的全資附屬機構。本行特備多款名廠獲多利, 歡迎垂詢。

地址: 香港灣仔中環3樓 5-294301

永安祥財務有限公司

實收資本港幣三千五百萬

永安祥財務有限公司, 是永安祥集團的全資附屬機構。本行特備多款名廠永安祥財務, 歡迎垂詢。

地址: 香港灣仔中環3樓 5-294301

渣打財務集團

渣打銀行直屬機構

渣打財務集團, 是渣打銀行的全資附屬機構。本行特備多款名廠渣打財務, 歡迎垂詢。

地址: 香港灣仔中環3樓 5-294301

恒生財務有限公司

恒生銀行有限公司全資附屬機構

恒生財務有限公司, 是恒生銀行的全資附屬機構。本行特備多款名廠恒生財務, 歡迎垂詢。

地址: 香港灣仔中環3樓 5-294301



由日本抵港
開往：星洲、庇能
不收出口貨
元月廿九日由日本抵港
(香港)
商厦一樓一〇一室
TEL: 252111 (十線)
有限公司

往：椰加達、泗水（祇收貨櫃貨） 7月5日
 SOUEREIGN ACCORD
 往：椰加達、泗水、三寶壟。（DOCUMENT SWITCH ONLY）
 ATHENA 1月6日
 MIRIAM 1月16日

港澳飛翼船有限公司
 即日預售七天來回票
 星期一至五 三十元
 週末及假期船票 四十元
 （往澳門另加人頭稅八元）
 港澳對開由上午八時至下午六時
 每半小時開航一班

售票處：上環新填地港澳船碼頭 電話：444441、438648
 九龍旺角彌敦道麗斯大廈電話：K848188

娛樂圈

劉天賜表示

無線今年將與麗的 同推建設性節目

【本報訊】無線電視總經理劉天賜，昨（廿）日在記者會上表示，無線電視今年將與麗的電視（即前麗的電視）合作，共同推出建設性節目。劉天賜指出，無線電視一向致力於提供高質量的節目，而麗的電視則在節目製作方面具有豐富的經驗。兩家電視台的結合，將能為觀眾提供更多元化及更具吸引力的節目。他強調，無線電視將繼續保持其獨立性，並在節目內容上與麗的電視進行協調，以確保兩台播出的節目能達到最佳效果。

無線辦青少年比賽 各節目分類比賽

【本報訊】無線電視青少年節目部，昨（廿）日宣佈，將於今年舉辦多項青少年比賽，包括歌唱、舞蹈、體育及學術等類別。該部表示，這些比賽旨在鼓勵青少年參與電視節目，並發展他們的才藝。比賽將分為多個組別，以適應不同年齡段的青少年。無線電視表示，將為參賽者提供專業的培訓及指導，並有機會在電視上展示他們的才華。此外，獲獎者還將獲得獎品及獎金，以資鼓勵。

狄龍

狄龍（John Dyk）是香港著名的演員及導演。他於一九五九年進入演藝圈，憑藉其精湛的演技，在多部電影中擔任主角。狄龍的電影作品涵蓋了動作、喜劇及劇情等多種類型。他與多位知名導演合作，包括李翰祥、張徹及胡金銓等。狄龍在演藝事業上取得了巨大的成功，並多次獲得電影大獎。除了演藝事業外，狄龍還積極參與社會公益活動，為慈善事業貢獻力量。



阮佩珍與男友鬧翻 供樓計劃被迫放棄

【本報訊】前無線電視藝員阮佩珍，因與男友鬧翻，供樓計劃被迫放棄。據悉，阮佩珍與男友在感情上出現嚴重分歧，雙方均表示難以繼續維持這段關係。由於供樓計劃需要雙方共同簽署文件，目前該計劃已陷入僵局。阮佩珍表示，她對目前的處境感到無奈，並希望雙方能通過溝通解決問題。然而，男友則堅持要求阮佩珍先退還樓款，否則不願簽署任何文件。此事目前仍在僵持中，雙方均表示將尋求法律途徑解決。

廣州元目羅鼓處 省粵劇院三個劇團 分別推出喜劇迎春

【本報訊】廣州元目羅鼓處，為慶祝春節，特別推出三個喜劇劇團，分別為省粵劇院、廣州粵劇院及廣州潮劇院。這三個劇團將分別推出《喜慶年華》、《笑對人生》及《歡樂春節》等喜劇作品。這些作品內容幽默、情節動人，旨在為觀眾帶來歡樂。元目羅鼓處表示，希望通過這些喜劇作品，為市民提供一個歡快的春節假期。此外，該處還將舉辦多場文藝演出，以豐富市民的文化生活。



雙手遮天將重映 鄧光榮赴港延期

【本報訊】著名導演鄧光榮，因故延期赴港，其作品《雙手遮天》亦將重映。據悉，鄧光榮導演因身體不適，目前仍在醫院接受治療。他的去世引起了影視界的廣泛關注。《雙手遮天》是鄧光榮導演的代表作之一，曾多次在各大影展上獲獎。該片的重映，將為觀眾提供一個欣賞這位偉大導演作品的機會。影視界人士紛紛表示，鄧光榮導演的去世是影視界的重大損失，我們將永遠懷念他。

電影界

電影界人士紛紛表示，鄧光榮導演的去世是影視界的重大損失。他們紛紛對鄧導的去世表示哀悼，並希望他的家人能節哀順變。影視界人士還表示，鄧光榮導演的作品將永遠留在觀眾心中，他的精神將繼續激勵著後輩。他們還表示，將繼續努力，為影視事業做出更大的貢獻。

李兆熊離去後 仍保留雙監督

【本報訊】李兆熊離去後，某項目仍保留雙監督制度。據悉，李兆熊在該項目中擔任重要職務，其離去對項目產生了一定影響。然而，為了確保項目的順利進行，雙方決定保留雙監督制度。這意味著在李兆熊離去後，該項目將由兩位監督共同負責。雙方表示，將加強溝通與合作，確保項目按計劃進行。他們還表示，將吸取李兆熊離去的教訓，進一步完善項目管理制度。

黃日華心緒矛盾 怕剃頭又怕雪藏

【本報訊】黃日華目前心緒矛盾，既怕剃頭又怕雪藏。據悉，黃日華在演藝事業上遇到了一些困難，他感到前途渺茫。他一方面害怕剃頭，因為這意味著他將失去演員的身份；另一方面，他又害怕被雪藏，因為這意味著他將失去演藝事業。黃日華表示，他感到非常迷茫，不知道該怎麼辦才好。他希望能夠得到觀眾及業界的理解與支持，幫助他度過難關。他表示，他將繼續努力，為演藝事業做出貢獻。

程天賜不為目前 喜慶慢工出細貨

【本報訊】程天賜目前不為目前，喜慶慢工出細貨。據悉，程天賜在創作過程中，非常注重細節，他認為只有慢工才能出細貨。他目前正處於創作階段，進度較慢。他表示，他將繼續努力，為觀眾提供高質量的作品。他還表示，他將保持冷靜，不急於求成。他希望能夠通過自己的努力，為觀眾帶來更多的驚喜。他表示，他將繼續保持對創作的熱愛，為影視事業做出貢獻。

武狀元陳錦棠明舉殯

【本報訊】著名武狀元陳錦棠，將於明日舉行舉殯儀式。陳錦棠生前在影視界享有盛譽，他的去世引起了廣泛關注。舉殯儀式將於明日（廿三日）上午十時在某某殯儀館舉行。屆時將有眾多影視界人士及親友參加。陳錦棠的家人表示，他們將按照傳統習俗舉行舉殯儀式，並希望能夠得到社會各界的理解與支持。他們還表示，將繼續努力，為影視事業做出貢獻。

華僑文化

世界安東尼華文大師
與港名家羅文山舉行
中西畫聯展
本月十三在香港大會堂
由奧駐本港總領事剪綵

【本報訊】世界著名畫家安東尼與香港名家羅文山，將於本月十三日在香港大會堂舉行中西畫聯展。此次聯展由奧駐本港總領事剪綵，將展出兩位畫家的多幅精品。安東尼的畫作以寫實為主，展現了對生活的深刻感悟；而羅文山的畫作則更具抽象性，充滿了藝術的感染力。此次聯展旨在促進中西文化交流，並為香港市民提供一個欣賞名家畫作的機會。聯展將持續至本月二十日，歡迎市民踴躍參觀。

合辦國學講座

【本報訊】某機構合辦國學講座，內容豐富，歡迎參加。講座將由多位知名學者主講，涵蓋經史子集等多個領域。講座旨在弘揚中華文化，提高市民的文化素養。講座將分為多個系列，包括《論衡》、《史記》、《三國志》等。市民可以根據自己的興趣選擇參加。講座將免費入場，歡迎踴躍參加。詳情請致電某某某某某某。

張韶石牡丹畫展

【本報訊】張韶石牡丹畫展，今日下午七時開幕。張韶石是著名畫家，其牡丹畫作著稱中外。此次展覽將展出張韶石的多幅牡丹畫精品，展現其精湛的繪畫技藝。展覽將於今日下午七時在某某畫廊舉行。歡迎市民踴躍參觀。展覽將持續至本月二十日，歡迎市民踴躍參觀。

李兆熊離去後

【本報訊】李兆熊離去後，某項目仍保留雙監督制度。據悉，李兆熊在該項目中擔任重要職務，其離去對項目產生了一定影響。然而，為了確保項目的順利進行，雙方決定保留雙監督制度。這意味著在李兆熊離去後，該項目將由兩位監督共同負責。雙方表示，將加強溝通與合作，確保項目按計劃進行。他們還表示，將吸取李兆熊離去的教訓，進一步完善項目管理制度。

李兆熊離去後

【本報訊】李兆熊離去後，某項目仍保留雙監督制度。據悉，李兆熊在該項目中擔任重要職務，其離去對項目產生了一定影響。然而，為了確保項目的順利進行，雙方決定保留雙監督制度。這意味著在李兆熊離去後，該項目將由兩位監督共同負責。雙方表示，將加強溝通與合作，確保項目按計劃進行。他們還表示，將吸取李兆熊離去的教訓，進一步完善項目管理制度。

李兆熊離去後

【本報訊】李兆熊離去後，某項目仍保留雙監督制度。據悉，李兆熊在該項目中擔任重要職務，其離去對項目產生了一定影響。然而，為了確保項目的順利進行，雙方決定保留雙監督制度。這意味著在李兆熊離去後，該項目將由兩位監督共同負責。雙方表示，將加強溝通與合作，確保項目按計劃進行。他們還表示，將吸取李兆熊離去的教訓，進一步完善項目管理制度。

李兆熊離去後

【本報訊】李兆熊離去後，某項目仍保留雙監督制度。據悉，李兆熊在該項目中擔任重要職務，其離去對項目產生了一定影響。然而，為了確保項目的順利進行，雙方決定保留雙監督制度。這意味著在李兆熊離去後，該項目將由兩位監督共同負責。雙方表示，將加強溝通與合作，確保項目按計劃進行。他們還表示，將吸取李兆熊離去的教訓，進一步完善項目管理制度。

李兆熊離去後

【本報訊】李兆熊離去後，某項目仍保留雙監督制度。據悉，李兆熊在該項目中擔任重要職務，其離去對項目產生了一定影響。然而，為了確保項目的順利進行，雙方決定保留雙監督制度。這意味著在李兆熊離去後，該項目將由兩位監督共同負責。雙方表示，將加強溝通與合作，確保項目按計劃進行。他們還表示，將吸取李兆熊離去的教訓，進一步完善項目管理制度。

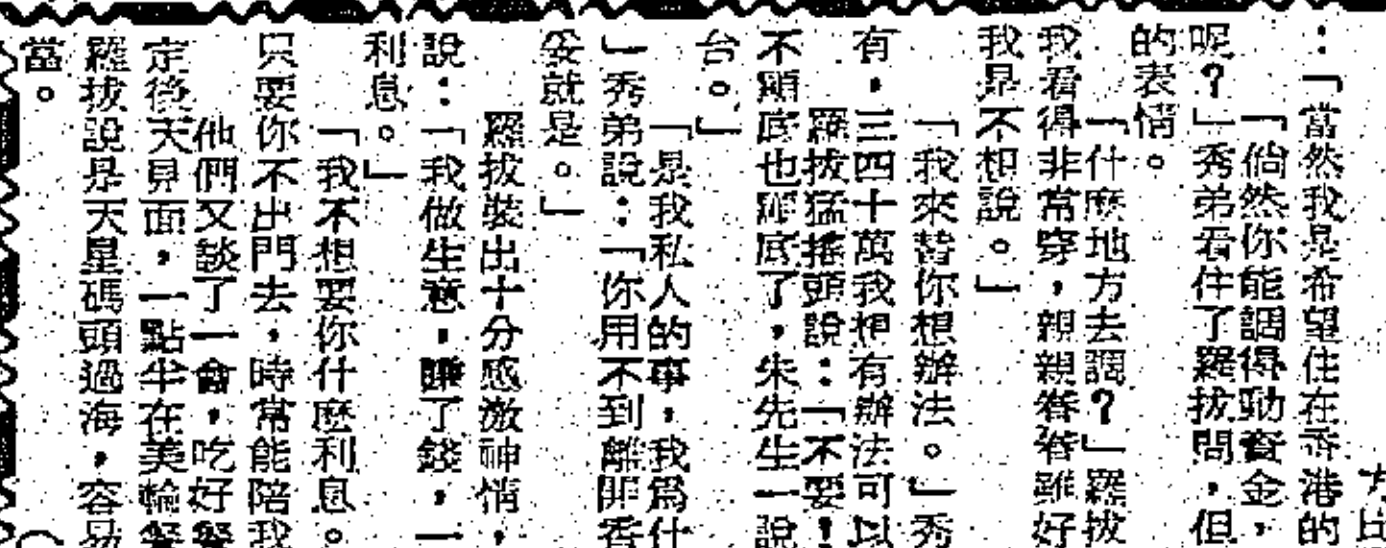
李兆熊離去後

【本報訊】李兆熊離去後，某項目仍保留雙監督制度。據悉，李兆熊在該項目中擔任重要職務，其離去對項目產生了一定影響。然而，為了確保項目的順利進行，雙方決定保留雙監督制度。這意味著在李兆熊離去後，該項目將由兩位監督共同負責。雙方表示，將加強溝通與合作，確保項目按計劃進行。他們還表示，將吸取李兆熊離去的教訓，進一步完善項目管理制度。



天邪劍

這是一篇關於音樂和藝術的短文，探討了音樂的靈魂和藝術家的創作過程。作者描述了一個音樂家在深夜裡獨自練習，沉浸在音樂的世界中，感受著音樂帶來的無限可能。



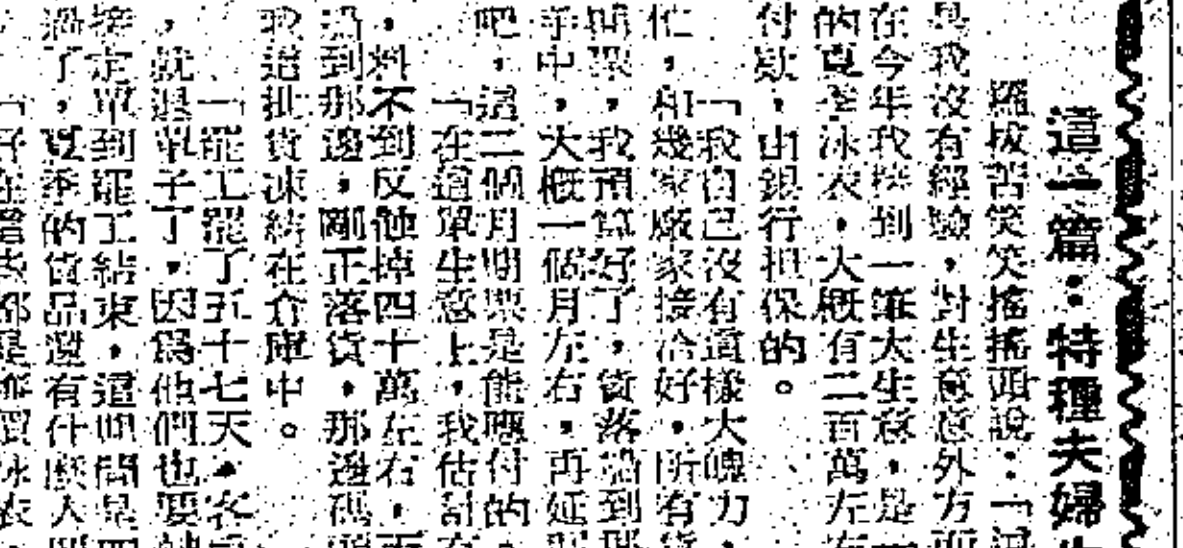
紅粉冤情

這是一個關於愛情和報復的故事。故事發生在一個古色古香的環境中，描述了一個女子因為愛情的挫折而產生了極端的想法，最終導致了一系列令人驚嘆的事件。



小樓春暖

這是一個溫馨的故事，描述了一個人在一個小樓裡度過了一個溫暖的春天。故事通過對環境的細膩描寫，傳達出一種寧靜和美好的生活氛圍。



冬至與聖誕

這是一個關於節日的短文，探討了冬至和聖誕節的意義和慶祝方式。作者通過對節日的描述，表達了對生活的熱愛和對未來的希望。



微中集

這是一個短篇小說集，包含多個關於生活和情感的故事。每個故事都通過細膩的筆觸，描寫了人與人之間的關係和內心世界的變化。



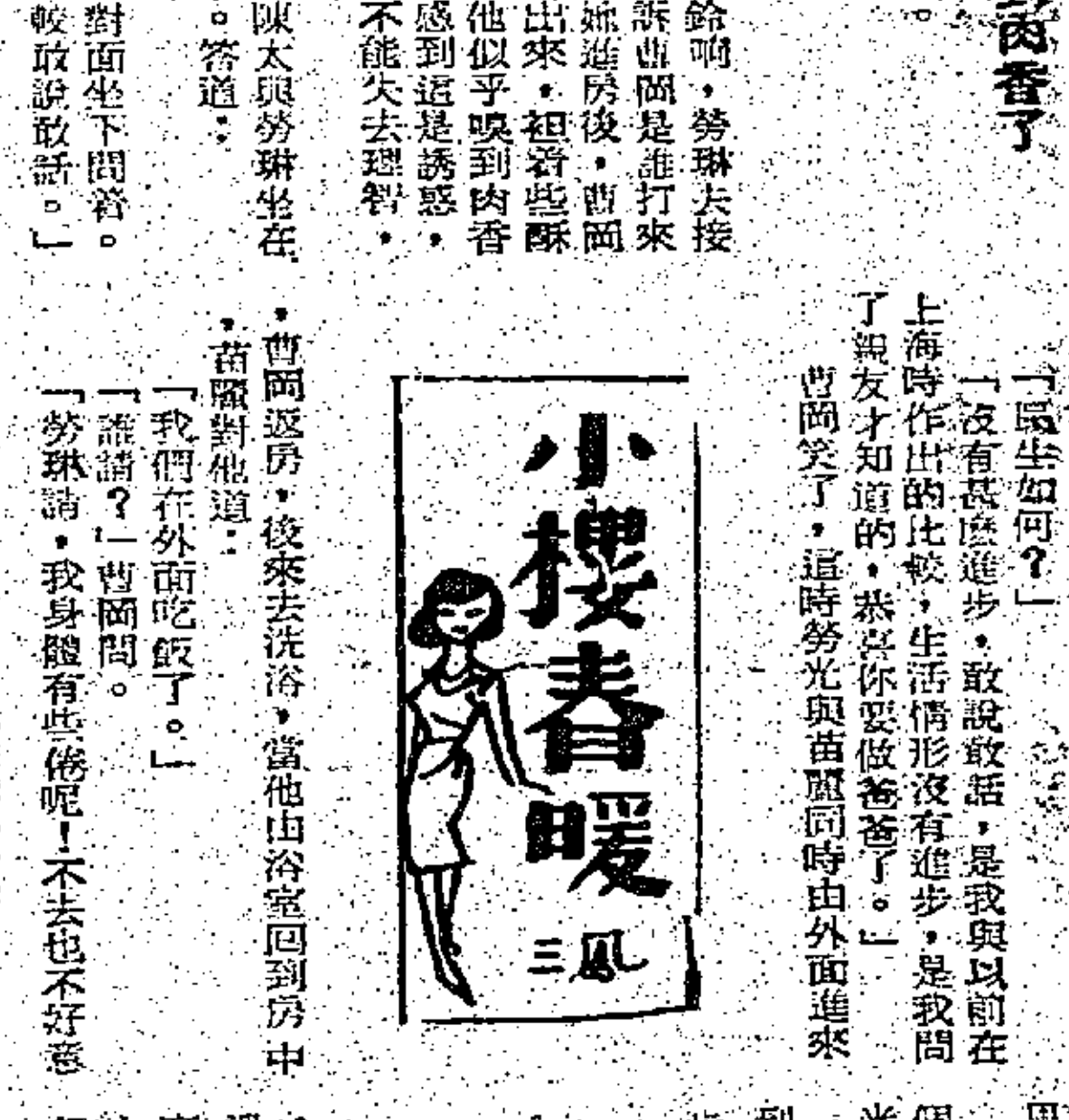
雙劍天涯

這是一個關於江湖和愛情的故事。故事描述了一個劍客在天涯海角尋找愛人的過程，經歷了種種困難和挑戰，最終達到了自己的目的。



草花

這是一個關於自然和生命的短文，探討了草花的生命力和象徵意義。作者通過對草花的描寫，表達了對生命的敬畏和對自然的讚美。



金風悲

這是一個關於情感和命運的故事。故事描述了一個人在金風吹拂下的悲劇命運，通過對情感的深入描寫，引發了讀者的共鳴。



集花良

這是一個關於收集和欣賞花草的故事。故事描述了一個人在收集各種名貴花草的過程中，發現了大自然的神奇和美妙。



鳥集

這是一個關於鳥類和自然的故事。故事描述了一個人在觀察各種鳥類時，感受到了大自然的活力和生機。



外尋金記

這是一個關於探險和發現的故事。故事描述了一個人在海外尋找金礦的過程，經歷了種種艱辛和挑戰，最終取得了成功。



金風悲

這是一個關於情感和命運的故事。故事描述了一個人在金風吹拂下的悲劇命運，通過對情感的深入描寫，引發了讀者的共鳴。



集花良

這是一個關於收集和欣賞花草的故事。故事描述了一個人在收集各種名貴花草的過程中，發現了大自然的神奇和美妙。



鳥集

這是一個關於鳥類和自然的故事。故事描述了一個人在觀察各種鳥類時，感受到了大自然的活力和生機。



外尋金記

這是一個關於探險和發現的故事。故事描述了一個人在海外尋找金礦的過程，經歷了種種艱辛和挑戰，最終取得了成功。



金風悲

這是一個關於情感和命運的故事。故事描述了一個人在金風吹拂下的悲劇命運，通過對情感的深入描寫，引發了讀者的共鳴。

分類廣告

本報分類廣告，內容豐富，刊登簡便，收費低廉，為僑胞提供極大便利。每日下午五時前，稿件均可寄到本報，以便及時刊出。

大宇四個 每天八元

小宇四個 每天八元

分類廣告

本報分類廣告，內容豐富，刊登簡便，收費低廉，為僑胞提供極大便利。每日下午五時前，稿件均可寄到本報，以便及時刊出。

華僑日晚報分類廣告刊戶

十二月分幸運抽獎揭曉

特獎：一萬元

頭獎：一萬元

二獎：一萬元

三獎：一萬元

四獎：一萬元

五獎：一萬元

六獎：一萬元

七獎：一萬元

八獎：一萬元

九獎：一萬元

十獎：一萬元

確相機

贊助分類廣告客戶幸運抽獎

由一月一日至三月三十一日止

凡刊登華僑日報或晚報分類廣告十二元

贈送抽獎券一張，多刊多送

頭獎：各得確相機AF-20 20項全功能自動相機一部，價值：HK\$955.00

特別獎七名：各得確相機35EFL自動相機一部，價值：HK\$368.00

特別獎七名：各得確相機35EFL自動相機一部，價值：HK\$368.00

每日讀者 惠刊廣告 超過百萬 收效宏大

抽獎公佈日期：一九八二年二月六日

本報每日讀者超過百萬，刊登廣告收效宏大。本報廣告部設有多個專人，為客戶提供專業服務，確保廣告效果。

收不交吉

樓宇舖位直接收購 出價高收錢快價合 即日成交

本報設有專門收購樓宇舖位部門，為業主提供快速、高價的收購服務。歡迎業主垂詢。

收不交吉

樓宇舖位直接收購 出價高收錢快價合 即日成交

本報設有專門收購樓宇舖位部門，為業主提供快速、高價的收購服務。歡迎業主垂詢。

收不交吉

樓宇舖位直接收購 出價高收錢快價合 即日成交

本報設有專門收購樓宇舖位部門，為業主提供快速、高價的收購服務。歡迎業主垂詢。

收不交吉

樓宇舖位直接收購 出價高收錢快價合 即日成交

本報設有專門收購樓宇舖位部門，為業主提供快速、高價的收購服務。歡迎業主垂詢。

收不交吉

樓宇舖位直接收購 出價高收錢快價合 即日成交

本報設有專門收購樓宇舖位部門，為業主提供快速、高價的收購服務。歡迎業主垂詢。

收不交吉

樓宇舖位直接收購 出價高收錢快價合 即日成交

本報設有專門收購樓宇舖位部門，為業主提供快速、高價的收購服務。歡迎業主垂詢。

收不交吉

樓宇舖位直接收購 出價高收錢快價合 即日成交

本報設有專門收購樓宇舖位部門，為業主提供快速、高價的收購服務。歡迎業主垂詢。

分類廣告
本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。內容豐富，效果顯著。請洽本報廣告部。

物業交易公司
專營各類物業買賣、租賃、抵押等業務。服務周到，信譽可靠。地址：香港中環。

分類廣告
本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。內容豐富，效果顯著。請洽本報廣告部。

不交吉洋樓
最高價收購不用睇樓歡迎比較
快富地產 K 911546
快富街四號地下

不交吉洋樓
最高價收購不用睇樓歡迎比較
快富地產 K 911546
快富街四號地下

不交吉洋樓
最高價收購不用睇樓歡迎比較
快富地產 K 911546
快富街四號地下

嘉年地產有限公司
專營各類物業買賣、租賃、抵押等業務。服務周到，信譽可靠。地址：香港中環。

嘉年地產有限公司
專營各類物業買賣、租賃、抵押等業務。服務周到，信譽可靠。地址：香港中環。

嘉年地產有限公司
專營各類物業買賣、租賃、抵押等業務。服務周到，信譽可靠。地址：香港中環。

嘉年地產有限公司
專營各類物業買賣、租賃、抵押等業務。服務周到，信譽可靠。地址：香港中環。

嘉年地產有限公司
專營各類物業買賣、租賃、抵押等業務。服務周到，信譽可靠。地址：香港中環。

嘉年地產有限公司
專營各類物業買賣、租賃、抵押等業務。服務周到，信譽可靠。地址：香港中環。

嘉年地產有限公司
專營各類物業買賣、租賃、抵押等業務。服務周到，信譽可靠。地址：香港中環。

嘉年地產有限公司
專營各類物業買賣、租賃、抵押等業務。服務周到，信譽可靠。地址：香港中環。

嘉年地產有限公司
專營各類物業買賣、租賃、抵押等業務。服務周到，信譽可靠。地址：香港中環。

嘉年地產有限公司
專營各類物業買賣、租賃、抵押等業務。服務周到，信譽可靠。地址：香港中環。

嘉年地產有限公司
專營各類物業買賣、租賃、抵押等業務。服務周到，信譽可靠。地址：香港中環。

嘉年地產有限公司
專營各類物業買賣、租賃、抵押等業務。服務周到，信譽可靠。地址：香港中環。

嘉年地產有限公司
專營各類物業買賣、租賃、抵押等業務。服務周到，信譽可靠。地址：香港中環。

嘉年地產有限公司
專營各類物業買賣、租賃、抵押等業務。服務周到，信譽可靠。地址：香港中環。

嘉年地產有限公司
專營各類物業買賣、租賃、抵押等業務。服務周到，信譽可靠。地址：香港中環。

嘉年地產有限公司
專營各類物業買賣、租賃、抵押等業務。服務周到，信譽可靠。地址：香港中環。

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界刊登。每行每日收費一元，長期優待。地址：香港中環皇后大道中。

汽車

富豪 豪華轎車，性能卓越，歡迎參觀。
豐田 經濟實用，省油耐用，歡迎選購。

誠聘

會計師 誠聘會計師一名，待遇優厚。
工程師 誠聘工程師一名，待遇優厚。

訪尋

尋人啟事 訪尋失蹤多年之友人，如有消息請即聯絡。

聘請

洋行文員 聘請洋行文員數名，待遇優厚。
中區洋行 聘請中區洋行文員數名，待遇優厚。

急聘

會計師 誠聘會計師一名，待遇優厚。
工程師 誠聘工程師一名，待遇優厚。

聘請

洋行文員 聘請洋行文員數名，待遇優厚。
中區洋行 聘請中區洋行文員數名，待遇優厚。

訪尋

尋人啟事 訪尋失蹤多年之友人，如有消息請即聯絡。

誠聘

會計師 誠聘會計師一名，待遇優厚。
工程師 誠聘工程師一名，待遇優厚。

急聘

會計師 誠聘會計師一名，待遇優厚。
工程師 誠聘工程師一名，待遇優厚。

聘請

洋行文員 聘請洋行文員數名，待遇優厚。
中區洋行 聘請中區洋行文員數名，待遇優厚。

訪尋

尋人啟事 訪尋失蹤多年之友人，如有消息請即聯絡。

誠聘

會計師 誠聘會計師一名，待遇優厚。
工程師 誠聘工程師一名，待遇優厚。

急聘

會計師 誠聘會計師一名，待遇優厚。
工程師 誠聘工程師一名，待遇優厚。

聘請

洋行文員 聘請洋行文員數名，待遇優厚。
中區洋行 聘請中區洋行文員數名，待遇優厚。

訪尋

尋人啟事 訪尋失蹤多年之友人，如有消息請即聯絡。

誠聘

會計師 誠聘會計師一名，待遇優厚。
工程師 誠聘工程師一名，待遇優厚。

急聘

會計師 誠聘會計師一名，待遇優厚。
工程師 誠聘工程師一名，待遇優厚。

聘請

洋行文員 聘請洋行文員數名，待遇優厚。
中區洋行 聘請中區洋行文員數名，待遇優厚。

訪尋

尋人啟事 訪尋失蹤多年之友人，如有消息請即聯絡。

誠聘

會計師 誠聘會計師一名，待遇優厚。
工程師 誠聘工程師一名，待遇優厚。

急聘

會計師 誠聘會計師一名，待遇優厚。
工程師 誠聘工程師一名，待遇優厚。

聘請

洋行文員 聘請洋行文員數名，待遇優厚。
中區洋行 聘請中區洋行文員數名，待遇優厚。

訪尋

尋人啟事 訪尋失蹤多年之友人，如有消息請即聯絡。

誠聘

會計師 誠聘會計師一名，待遇優厚。
工程師 誠聘工程師一名，待遇優厚。

急聘

會計師 誠聘會計師一名，待遇優厚。
工程師 誠聘工程師一名，待遇優厚。

聘請

洋行文員 聘請洋行文員數名，待遇優厚。
中區洋行 聘請中區洋行文員數名，待遇優厚。

訪尋

尋人啟事 訪尋失蹤多年之友人，如有消息請即聯絡。

誠聘

會計師 誠聘會計師一名，待遇優厚。
工程師 誠聘工程師一名，待遇優厚。

屯門部份工廠推行

工友購物互惠服務

首期以成本價格出售四項產品
消除中間剝削公平分配工友實受其惠
經過檢討後服務範圍可能擴大

一項工友購物互惠的服務現在屯門區展開，這服務可為參加的工友在購物方面節省二成至三成開支。

這項服務乃由一班熱心服務的在職人士負責統籌，初步試辦一個月，待檢討結果後始計劃是擴展。

據指出，這計劃的日標有二，其一是使棉在縣人土互為瞭解及互相依賴的精神，其次為鼓勵販賣及買賣之互惠及合作。

目前，對於此項計劃工廠已有止頓，工人數達一千五百名。

計劃的推展，是由工廠或成本低價或使僱員將其產品售與工友。因此，工友在購買有關物品時，大約只需出市價百分之五至十的金額而已。

現時，出產產品包括有棉衣、成衣、草蓆及地氈等及木器。試辦規則將於本月十五日結束。

二小時日標已於前星期（廿四日）結束，而該計劃亦告一段落，並且亦不需要而考慮此項計劃。

傳聞已獲勞工諮詢委員會同意

勞工法定假期

可能增加一天

立法程序需時估計明年始實施

社會事務科青年

縱知白領藍領假期差距方面，會同民間團體徵詢意見，該科並作出了五項建議，協助該等團體提意見。

方上醫局委員會主任及社內一次會議上，大正律等公眾投訴不遇，而非法上報日，則會加一天。

你想找尋

工作嗎？

勞工處介紹職業

(請按址往勞工處登記)

勞工處本港就業輔導組，為求職
業介紹服務，現有部份急聘空位

港九各地盛。男，一半以上讀

福利助理員男或女

彩虹郎。年二十一以上，會考合
及者有獎進，給輪班。月薪二千一

電子儀器保養技術員

程序管理員

新蒲湖。男，F四程度，年十九，月薪一千五百八十二元，加四

二、緩工人
獨體醫院。男或女，年十九以上

技工（每水化炭）

樂安非海水化淡廠（青山）。甲

工作經驗者優先），嚴格健全

文員 土瓜灣。男，十四以上，打字四
月。一千二百元。

市場助理

月薪三千元以下或面議。

THE

主辦世界各地豪華園・代售世界各地廉價機票

月24, 25, 30日 (佐順橋大瓦賣館)	1月9, 16日	\$439.80	開平、春、灣、新、會、廣、洲五大	代售・車票・機票	品1發
月24, 25, 30日		\$418	1月27日	\$765	

方便讀者 選擇旅遊

指定由北京市中旅社接待，保證專業導遊講解，有別於一般北京團

九天火車團

火車旅遊，亦可不隨團遊， 繼續遨遊
著名北京烤鴨宴

3,24,25,26,27,28日

\$ 1699

六天直航豪華團

1月25日

\$ 3688

**桂林陽朔
五天航空**

桂林飛香港，港飛朔火車(可改飛機)
1月24,25,26,27,28日

\$ 1599

海南椰七天航空

多餐全團是只飛環遊物價
外酒席，一團少數散客
生活服務，品酒游藝餐
專車送機場， 贈多步多步

1月24,25,26,27日

\$ 1699

南寧柳州七天航空

1月25,26,27日

\$ 1799

全台灣 阿里山、墾丁、溪頭、花蓮、野柳 野生動物園、地獄谷溫泉、佛光山

七天 **\$1590** 九天 **\$1790**

增加成本300元・兩程內陸機

新增：佛教聖地佛光山・野柳奇石公園 *持證參加者送銀行現金禮券一份


*全程高級豪華，減少行車時間16小時。
 *住圓山、希爾敦、來來香格里拉阿里山賓館。
 *乘日亞航、早機去、晚機返，玩足九天。
 *團團獨立、分社經營逢星期一、三、六出發
 台北入高雄返七天（逢星期三）

總代理
北永安大飯店
天單人房\$ 250
租\$ 2100 長短均可
證35 只收工本費
十天出證
各大航空公司機票

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6
票務部：5-210341-3

菲律賓碧瑤百島流貴賓團

●全港首創獨有達湖火山奇峯遊●

暢遊馬尼拉市區名勝，百島流，碧瑤，文化村，賭場，百勝灘急流瀑布，多晚在總會，住宿馬尼拉五星凱悅及夏宮大酒店。本團並採用  Philippine Airlines A300型豪華噴射客機，團獨獨立，每包機可比。專人領隊，依時出發，穩健妥當，賓至如歸。逢星期四、六、日、一出發 聖誕期間、天天有團出發

七天特價 **\$1790** 六天特價 **\$1690**

泰國·清邁·芭提雅
檳榔 提雅 七天 \$1750
芭提雅 八天 \$1850
航清邁 八天 \$2050
 清邁獨家住宿歡樂
 曼谷文華、芭提雅海泉
 多次在總會、自置豪華旅遊巴士
 星期一、三、四、六出發
 如坡航空公司鼎力贊助

★國國獨立★專人領隊★早去晚返★超值享受★
增加成本300元・少行車16小時

- ★全程最高級豪華享受・四次豪華夜總會・節目最豐富。
- ★早機去、晚機返・旅遊時間最充足。
- ★飛機往花蓮・北迴返台北・減少行車16小時
- ★住希爾敦、來來香格里拉、國聯、華園、阿里山賓館。

逢星期四、六出發

農曆新年加開：1月21、22、23、24、25、26、27、28。

佳運旅行社 3-953227-0
5-215494-6

敢誇唯我獨尊

西岸 .8天	\$ 5989	逢週四
西岸 11天	\$ 7599	
西岸 13天	\$ 9349	
東西岸 10天	\$ 9989	
西岸 14天	\$ 8250	
西岸 16天	\$ 8890	

假日照常辦公
 352 5 703618
 旺角分店：彌敦道 835 號銀行中心 1015 室 電話 8 346 484 846 355 846 555
 荳洲分店：青山道與東興銀行大廈地下 電話 0 432631 432 008 43 436
 假日照常辦公
 澳門分店：新馬路大豐銀行大廈 304 室 電話 839901 834055 81701

選擇旅遊

東南亞各地旅行團每月定期出發

日本 九州鹿兒島八天豪華團
(逢星期日出發) \$ 3388
本州東京大阪七天豪華團
(逢星期六出發) \$ 3288
九州本州十天豪華團 \$ 4380

香港中區環球商場三樓 303室電話：⑤216131-3

總社：德輔道中50號裕昌大厦401-3室 電話 5 256243 (假日照常辦公)
北角分社：英皇道193號英皇中心地庫商場 電話 5 705352 5 703616
尖沙咀分社：尖沙咀碼頭星光行1126室 電話 3 694447 (假日照常辦公)

星馬泰

由1972年開始本邦之星馬泰旅行團已遍滿全球，參加人數超過五十萬人，走過星馬泰三邦十餘名城，包括曼谷、芭堤雅、普吉島、檳榔嶼、合艾、檳城、太平、怡保、吉隆坡、峇厘高原、新加坡、聖淘沙島等名勝，新加坡及曼谷亦安分社直營，保證參加者個個滿意而歸。

A組：星馬泰十二天豪華團	\$ 3580	男	女	男	女
B組：泰馬星十二天豪華團	\$ 3580	男	女	男	女
C組：泰馬星十二天豪華團	\$ 3290	逢星期五出發			
D組：馬星泰十天超級豪華團	\$ 3880	男	女	男	女

七天 \$4190

一年一度雪節盛會、兩程內陸機
暢遊：東京、北海道、函館、大沼國立公園、洞爺湖、有珠、昭之和活火山
熊牧場、登別地獄、白老僕奴村、札幌、奧林匹克運村、滑雪場、
豐島園
*** 全程住宿一流大酒店、乘日航、西北航空公司 747 豪華客機 ***
1 月 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 日 2 月 2 日 逢星期六出發 (回程可停東京、台北)

韓國專線 \$1788

華克山莊西·五大豪華團
帝皇式藝技歡迎晚宴高級享受
遍遊漢城仁川板門店慶州普門湖
早往晚返停留漢城台北不另收費
逢週一、二、五、六定期出發

報名·假日照常

香港皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室
九龍彌敦道343號永安置業大廈1504-1505室(大華戲院對面)
星期日及公眾假期香港總社照常辦公

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6
 票務部：5-210341-3

鹿兒島九州本州豪華團

行程包括(九州)鹿兒島、櫻島活火山、長崎島、指宿、青島、雲崎自然動物園、別府地獄溫泉、阿蘇火山、熊本、天草五橋、宮崎、長崎、福岡、(本州)東京、豐島樂園(日本迪士尼樂園之稱)購物中心銀座。全程一流大酒店、鹿兒島、指宿觀光酒店及東京太陽城大酒店。真正訂立成團，專人領隊。

逢星期三出發，九州八天\$3290
逢星期六出發，九州八天\$3690

日本韓國

八天高級豪華團 \$2990
韓日九天豪華團 \$3790
 ※東京——大阪內陸機★
韓國四天 \$1890
 韓國、民俗村、華克山莊、自然農莊、景福宮
 湖遊、東郊、太陽橋、鐘舍、箱根、富士山、渡名湖
 遊、大阪、寶塚、奈良、名古屋、白雲寺、白雲瀑布
逢星期二、四、六、日出發

橋雅河、桂苗、谷、曼
全泰國

曼谷七天全港獨有：**\$1490起** 清邁八天**\$1990**

①長勝灘 ②仙猴山 ③伊甸樂園
④泰國迪士尼樂園

酒店靚、膳食好、免費任意品嘗泰國生菓

*三晚芭堤雅、六天夜總會、節目全港最多。
*曼谷住MANHATTAN，芭堤雅住有私家海灘之ROYAL CLIFF HOTEL。
*乘泰航，早機去，晚機返。逢星期一、二、四、六日出發

廬山

五天賞雪團
1月23、24、26、27日
1990 全程飛機
南昌、九江、
購買江西

旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者 選擇旅遊

春節 加班 團

台灣新年遊

1月22, 23, 25, 26加班團
四至九天 \$1490 - \$2390

- *早機入高雄，晚上由台北返香港
- *觀光時間最充足
- *花蓮台北來回飛機，節省行車八小時
- *多次夜總會表演
- *專人領隊節目豐富日亞航鼎力贊助

逢星期一、二、四、六出發

韓國 滑雪

四至六天 \$1888

- *住宿真來登、半島巴喇沙大酒店
- *增設龍平滑雪
- *專人領隊，節目豐富
- *回程可停台北，不另收費
- *簽證免費
- *持證即可參加
- *首創天天出發

九龍旺角彌敦道655號胡社生行912室 K-969174 K-911688 K-951121

海明威旅遊

3-958807 3-958547

韓台專線

\$1350

- *韓台百貨 可賺機票
- *韓國四天旅行團 1888
- *台證保證三天辦妥
- *台北來回機票640

旺角彌敦道655號胡社生行801室

康業渡假屋

大嶼山水口村 10號

冷氣設備 冷熱水喉
廚房用具共6至10人享用環境清靜

全新樓宇 收費：星期一至五350元
週末及假期450元

接洽處：香港皇后大道東164號地下
電話：H-8914081

香港旅行社

5-720362 5-731730

廣州春節航空探親團

1月22至30日 年廿八至年初六 天天出發

飛機來回，快車返，包接送 特價\$258起
飛機來回，包接送 特價\$588起

——代定廣州、上海各大賓館、飯店——
香港灣仔道137號10樓(近國泰戲院)

北京海陸空旅行團 年初二出發 \$288
星湖輪上，飛機赴京，軟臥回穗，直通車返

香港 學聯旅遊部

中區 414841
尖沙咀 694847

銀色假期

永安旅行社

中區 256243
尖沙咀 694447

康健旅行社

旺角 322633 (三線)

斯里蘭卡(錫蘭)

\$3,988起

第一天：晚上到達可倫坡，入住一流酒店。
第二天：參觀古城，佛祖悟道之菩提樹及圓頂舍利塔。
第三天：參觀錫蘭鄉村，及巨大手刻石像壁畫。
第四天：到大象村，觀賞大象表演，及錫蘭森林參觀原始生活。
第五天：參觀世上奇景，石上城及到詩理蘭卡第二大城堅地。
第六天：到供奉佛祖之佛牙寺拜神，國家工藝中心及到山上觀採茶姑娘，採茶及製茶過程。
第七天：返回可倫坡，下午自由活動。
第八天：登機返港。

銀色假期 MERCURY HOLIDAY

印度、喀什米爾

賞雪團 \$4,888起

第一天：到達新德里，入住一流酒店。
第二天：回教寺、印度教寺、德里塔、印度門等參觀。
第三天：專機到德里，豪華1午膳，專車遊湖。
第四天：到德里，該處積雪七呎以上，團友可自由滑雪及賞雪。
第五天：上午自由活動，下午專車返回新德里。
第六天：專車到愛拉加，參觀麥可紀念寺及愛拉加古城。
第七天：上午自由活動，下午專車返回新德里。
第八天：中午安抵喀拉喀博。

好世界旅遊部

美孚 7426004
7426406

百福旅遊有限公司

中區 259241
尖沙咀 670091

康泰旅行社

中區 21141
尖沙咀 67611

銀色假期

1998全台灣

★取價特廉，薄利多銷★
★保證絕無臨時加價之弊★

一天：香港—台北—中正紀念堂—豪華夜總會
二天：六福村—日月潭—日月潭
三天：日月潭—日月潭—日月潭
四天：高雄—高雄—高雄
五天：高雄—高雄—高雄—彰化—台中
六天：台中—台中—台中—台中—台中—台中
七天：台中—台中—台中—台中—台中—台中
八天：台中—台中—台中—台中—台中—台中
九天：台北—香港

出發日期：1月22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30日

九天環島祇收1798 ★自備台証參團者減收200元，餘額無多，報名從速★

代理廣州 東方賓館

天天接受預訂房間
專車免費由機場及火車站接返賓館，代訂香港廣州來回機票及國內機票

景星旅遊有限公司

香港皇后大道中64-70號連卡佛大廈1108-9室
電話：5-211251-3, 5-235078-0, 5-266483
九龍彌敦道343-349號永安置業大廈1501室 3-322565-0
(星期日及公眾假期中區總公司照常營業)

北京高級豪華團

香港—北京—香港來回直航，舒適省時。
全住外賓級飯店。
膳食一流，包括北京烤鴨、皇帝太后餐等
新年加班：1月20、22、23、25、27、28日

七天 \$3490 六天 \$3490
上海探親團 \$1290
機票十三晚住宿

桂林·陽朔·靈渠直航團

來回雙程飛機，舒適省時。
全住外賓級飯店，一流設備。
獨家安排參觀秦始皇三大建設之靈渠。
1月5, 9, 13, 17, 19日 五天 \$1590
新年加班：1月21, 23, 25, 27, 29, 31日 五天 \$1790

桂林·柳州·南寧八天豪華團

三程飛機，一程直通車
回程可自由停留
1月9, 16日 \$1990

江南高級豪華團

(上海·杭州·蘇州·無錫·南京)
來回雙程飛機，直航上海，回程可自由停留
住宿外賓級飯店，舒適豪華。
品嚐江南名菜，蘇州點心餐。
新年加班：1月21, 24, 30日 九天 \$3390

廣州探親團

機票十三晚住宿東方賓館 \$690起
新年加班：1月23, 24, 25, 26, 27, 28, 31日

北京九天特價團

遍遊北京名勝，豪華來回特快臥舖火車
港港回港直通車，免費品嚐北京填鴨
住宿外賓級飯店 \$1750
日期：1月23, 26, 27日

星鼎從廣5天湖湖化州 \$680

快車上 直通車返
1月23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31日
全線採用豪華旅遊車

星鼎廣4天湖湖化州

特價團 1月24, 25, 26, 27, 28日 \$430
豪華團 \$580
1月23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31日

康樂假期

代辦各地旅遊簽證機票

康富旅遊公司 九龍佐敦道吳松街150號寶靈商業中心二樓S-2室 電話：37220222

樂氏(法國)貿易公司 九龍旺角洗衣街72號寶得大廈商場28號地下 電話：3910319

假日照常辦公

南虎太東2天

頭門平莞 \$250
日期：1月24, 25, 26, 27日

惠西湯羅浮山

三天 \$350
1月21, 24, 26, 29日
住孤山賓館，浴室套房。

中江石景山三天

\$600
日期：1月24, 25, 26日

廣州·從化3天

\$420
快車來回
1月24, 25, 26, 27, 28日

港穗聯運 天天出發

\$55 春節期間代購
廣州回港直通車票 0370

上海國際飯店

(天天接受預訂上海市房間)
錦江、靜安、上海、華僑

每年春節往來探親人特多，請提早預訂房間以免向隅。
預訂雙入房及套房須三晚以上由\$750起計
由上海市中國旅行社負責配房並派員接送
※代售香港上海往返機票，及國內各地機票※

唯一 旺角山東街47號中僑大廈1504室
3-304361-2, 3-318800

江南遊

9天直航團 \$3388
(上海·杭州·蘇州·南京·無錫) 1月23, 24日

北京遊

7天直航團 \$3088
1月21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28日

6天春節團 \$3488 1月23, 28日
8天團 \$1888 1月23, 24, 25, 26, 27日

廣東、桂林、西南、東北、各地區旅行團
歡迎光臨或來電查詢
經年舉辦江南京津線被譽為權威 再精心策劃使全程舒適力求享受

曼谷·芭堤雅

6天精選團 \$2560 1月23日(年廿九)
清邁·芭堤雅·曼谷
8天精選團 \$2790 1月24日(年三十)

全住外賓級大酒店(芭堤雅三天)
多次不同情調夜總會
海鮮、乳豬、鮑翅席宴客，超值享受

曼谷·芭堤雅清邁貴賓團

新航早機 日日出發
清邁八天團 \$2190

星晨旅遊有限公司

香港皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室
九龍彌敦道343號永安置業大廈1504-1505室(大華戲院對面)
星期日及公眾假期香港總社照常辦公

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6
票務部：5-210341-3

馬(檳城)星泰

吉隆坡 新加坡
暢遊吉隆坡、檳城、怡保、黑風洞、檳榔嶼、雲頂高原、清真寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑、玉皇(內閣中國古代名貴玉器)、新加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛禽公園、裕華園、遊花園山、可麗新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、玉佛寺、蛇園、珊瑚島、玫瑰花園、水上市場、鱷魚湖等 住宿一流豪華大酒店，獨立成團，專人領隊，早機去，晚機返

逢星期一、六出發(檳城)七天 \$2790 十二天 \$3490
逢星期二、三、六出發(檳城)七天 \$2490

美加西岸豪華團

暢遊檀香山、鑽石頭山、伊奧蘭尼皇宮、洛杉磯、和路維斯尼樂園、聖地牙哥、獅子自然野生公園、環球片場、拉斯維加斯(賭城)、大峽谷、三藩市、金門大橋、雙峯山、漁人碼頭、溫哥華、士丹尼公園、煤氣鎮、專人領隊，住宿一流豪華大酒店。

- 乘搭新航豪華747珍貴客機，直飛夏威夷，節省八小時飛行時間。
- 早機到，晚機返，觀光時間最充足。
- 方便探親，機票可停留120天，返港時可停留三藩市、夏威夷、東京及台北。
- 取價特廉，增補超值享受。

逢星期四出發 美國西岸十天 \$8,190 美加西岸十二天 \$10,190

曼谷芭堤雅清邁貴賓團

暢遊著名佛寺，玫瑰花園，桂河橋，大佛統，水上市場，大皇宮，芭堤雅，珊瑚島，古城文化館，鱷魚湖，泰皇宴會，古都大城，清邁，雙龍廟，素貼山，美人窩等。多晚夜總會，住宿芭堤雅豪華，納萊，清邁住素里旺大酒店。日日出發，獨立成團。

新航早機 日日出發
清邁八天團 \$2190

寶通旅遊

彌敦道655號胡社生行1412室
星期一至六上午九時半至下午六時

3-910377 3-910378
3-965097 3-969861

台灣豪華團

溪頭 野柳 陽明山 六福村 野生動物園
花蓮內陸機旅途舒適 專人領隊
全住外賓級大酒店 團團獨立
獨家新行程遍遊全島
逢星期六出發 八天收費 \$1890

韓台十天聯遊

高級豪華團 \$3690 志在酬賓
獨家舉辦度假一流遍遊兩地風光名勝
民俗村板門店華克山莊豪華夜總會
全住外賓級大酒店獨立成團專人領隊
祇辦一團農曆初四(1月28日)出發

農曆新年台灣八天豪華團

暢遊寶島全省各地欣賞兩晚不同歌舞表演
溪頭 野柳 故宮 六福村 野生動物園
北迴鐵路火車往花蓮 專人領隊
全住外賓級大酒店 團團獨立
獨家新行程輕鬆愉快

1月24日 大除夕
1月25日 年初一
1月26日 年初二

八天全程收費 \$2290